

Umowa nr 26DFBO318

Dotyczy: Pełnienie funkcji doradcy ADR i RID na rzecz ORLEN Termika S.A.

Strona 1/37

zawarta w Warszawie („Umowa”), pomiędzy:

ORLEN TERMIKA Spółka Akcyjna z siedzibą w Warszawie, ul. Modlińska 15, 03-216 Warszawa, kapitał zakładowy 1 740 324 950 zł wpłacony w całości, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIV Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS 0000025667; NIP 525-000-06-30; REGON 010381709, którą reprezentują prawidłowo umocowane osoby podpisujące Umowę kwalifikowanym podpisem elektronicznym:

zwaną dalej „Zamawiającym”,

a

Spółka Akcyjna

..... Spółka Akcyjna z siedzibą w ul., 00-000,
kapitał zakładowy zł wpłacony w kwocie/ w całości, wpisaną do
rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy
..... w Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS;
NIP:; REGON:, reprezentowaną przy przez:

zwaną dalej „Wykonawcą”,

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

..... spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w ul.,
00-000, kapitał zakładowy zł, wpisaną do rejestru przedsiębiorców
Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Wydział
Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS; NIP:;
REGON: reprezentowaną
przez:

zwaną dalej „Wykonawcą”

Spółka komandytowa (sp. z o.o.)

..... spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa z siedzibą w
..... ul., 00-000, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego
Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Wydział
Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS NIP:
.....; REGON: reprezentowaną przez komplementariusza
..... spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w ul., 00-
000, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego
przez Sąd Rejonowy w Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru
Sądowego pod nr KRS NIP:; REGON:
kapitał zakładowy zł, reprezentowanego przez:

zwaną dalej „Wykonawcą”

Strona 1 z 37

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Opiniowana	346969319	347789235	Do zaopiniowania	2026-10-20 19:08:47

Umowa nr 26DFBO318

Dotyczy: Pełnienie funkcji doradcy ADR i RID na rzecz ORLEN Termika S.A.

Strona 2/37

Osoba fizyczna

.....(imię nazwisko) prowadzącą(ym) działalność gospodarczą pod firmą
..... (wraz z imieniem i nazwiskiem jak w CEIDG), stałe miejsce wykonywania
działalności gospodarczej: ul., 00-000, wpisaną(ym) do Centralnej Ewidencji
i Informacji o Działalności Gospodarczej, NIP, REGON....., reprezentowaną(ego)
przez
..... / działającą(ego) osobiście
zwanego/zwaną dalej „Wykonawcą”

Spółka cywilna

.....(imię nazwisko) prowadzącą(ym) działalność gospodarczą pod firmą
..... (wraz z imieniem i nazwiskiem jak w CEIDG), stałe miejsce wykonywania
działalności gospodarczej: ul., 00-000, wpisaną(ym) do Centralnej Ewidencji
i Informacji o Działalności Gospodarczej, NIP, REGON.....,
i
..... (imię nazwisko) prowadzącą(ym) działalność gospodarczą pod firmą
..... (wraz z imieniem i nazwiskiem jak w CEIDG), stałe miejsce wykonywania
działalności gospodarczej: ul., 00-000, wpisaną(ym) do Centralnej Ewidencji
i Informacji o Działalności Gospodarczej, NIP, REGON.....,

prowadzącymi wspólnie działalność gospodarczą w formie spółki cywilnej pod nazwą.....
s.c. (imiona i nazwiska wspólników), ul., 00-000, NIP-
.....-....., REGON reprezentowanymi przez / działającymi osobiście:
.....
.....
zwaną dalej „Wykonawcą”

Konsorcjum

Konsorcjum (jeżeli konsorcjum ma jakąś nazwę, to należy ją tutaj wskazać) w składzie:

- – Lider konsorcjum
- – Partner konsorcjum

reprezentowanymi przez Lidera Konsorcjum – reprezentowaną przez:
.....
.....

zwanego/zwaną dalej „Wykonawcą”,

Zamawiający i Wykonawca zwani będą dalej łącznie „Stronami”, a każdy z osobna „Stroną”.

§ 1. PRZEDMIOT UMOWY

Strona 2 z 37

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Opiniowana	346969319	347789235	Do zaopiniowania	2026-10-20 19:08:47

Umowa nr 26DFBO318

Dotyczy: Pełnienie funkcji doradcy ADR i RID na rzecz ORLEN Termika S.A.

Strona 3/37

1. Przedmiotem Umowy jest wykonywanie obowiązków doradcy do spraw bezpieczeństwa przewozu drogowego i kolejowego towarów niebezpiecznych określonych w szczególności w umowie europejskiej dotyczącej międzynarodowego przewozu drogowego towarów niebezpiecznych (ADR) sporządzonej w Genewie dnia 30 września 1957 r. (Dz.U.2025 poz.642) wraz ze zmianami obowiązującymi od dniach wejścia w życie w stosunku do Rzeczypospolitej Polskiej, regulaminem dla międzynarodowego przewozu kolejami towarów niebezpiecznych (RID) oraz w przepisach ustawy z dnia 19 sierpnia 2011 r. o przewozie towarów niebezpiecznych (Dz.U. 2024 r. poz.643 z późn. zm.) na rzecz Zamawiającego.

2. Wszystkie powstałe na podstawie Umowy dokumenty w tym raporty, sprawozdania, opinie zwane będą w dalszej części Umowy „dokumentacją”.

§ 2. ZAKRES, WYMAGANIA I ORGANIZACJA PRAC

1. Wykonawca podpisując niniejszą umowę jednoznacznie oświadcza, że zostaje ustanowiony jako oficjalny doradca ADR i RID Zamawiającego i pozostaje w tej funkcji na czas trwania Umowy.
2. W przypadku wystąpienia potrzeby na podstawie oddzielnie wystawionego zlecenia przez Zamawiającego, Wykonawca wykona poniższe prace w zakresie przewidzianym w tym zamówieniu:
 - a) sporządzenie i dostarczenie Zamawiającemu rocznych sprawozdań ADR oraz RID;
 - b) analiza zgodności z wymaganiami dotyczącymi przewozu towarów niebezpiecznych;
 - c) doradztwo w zakresie przewozu towarów niebezpiecznych;
 - d) sporządzenie raportu powypadkowego, jeżeli w związku z przewozem towarów niebezpiecznych doznali szkody ludzie, majątek lub środowisko;
 - e) sporządzanie i doręczenie Zamawiającemu rocznego raportu z działalności przedsiębiorstwa Zamawiającego w zakresie przewozu towarów niebezpiecznych;
 - f) analiza procedur służących zachowaniu zgodności z wymaganiami dotyczącymi identyfikacji towarów niebezpiecznych;
 - g) współpraca z komórkami zajmującymi się załadunkiem i rozładunkiem w zakresie procedur służących sprawdzaniu ich wyposażenia stosowaniu szczegółowych procedur postępowania i instrukcji, także w zakresie wypadków i wydarzeń mogących zagrażać bezpieczeństwu;
 - h) analiza w zakresie kwalifikowania odpadów niebezpiecznych pod kątem przewozu;
 - i) analiza wprowadzania prawidłowych procedur ratowniczych w zakresie wypadków i awarii, które mogą zagrażać bezpieczeństwu podczas rozładunku i załadunku;
 - j) wsparcie Zamawiającego w relacjach z zewnętrznymi instytucjami (np. władze lokalne, WIOŚ, PSP, i inne) w zakresie związanym z przewozem (załadunek, transport, rozładunek) towarów niebezpiecznych na Zamawiającego;
 - k) udział w powypadkowych komisjach kolejowych Zamawiającego;
 - l) sporządzanie raportów powypadkowych;
 - m) przeprowadzenie audytu wewnętrznego i sporządzenie raportu;
 - n) konsultacje z ewentualnym przyjazdem Wykonawcy do siedziby Zamawiającego.
3. Niezależnie od postanowień ust. 2 powyżej Wykonawca zobowiązany jest zrealizować na podstawie odrębnego zamówienia wystawionego przez Zamawiającego prace dotyczące przeprowadzenia szkoleń (trwających nie dłużej niż 1h). Częstotliwość i zakres szkolenia Wykonawca ustali z Zamawiającym w trybie roboczym.
4. Wykonawca posiada wszelkie certyfikaty wymagane przepisami prawa dotyczącego ADR i RID, które udostępni Zamawiającemu. W przypadku zmiany certyfikatu Wykonawca przesyła nowy dokument niezwłocznie Zamawiającemu.

Strona 3 z 37

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Opiniowana	346969319	347789235	Do zaopiniowania	2026-10-20 19:08:47

Umowa nr 26DFBO318

Dotyczy: Pełnienie funkcji doradcy ADR i RID na rzecz ORLEN Termika S.A.

Strona 4/37

5. Uwarunkowania wykonania prac:
- podstawą realizacji prac są postanowienia Umowy, polskie normy i akty prawne w zakresie przedmiotowych prac,
 - Wykonawca będzie prowadził swoje prace, dostosowując się do bieżących warunków wynikających z potrzeb produkcyjnych Zamawiającego.
6. Wykonawca zapewnia stały, specjalistyczny nadzór nad pracami, sprawowany przez kierownika Wykonawcy posiadającego odpowiednie uprawnienia i kompetencje. Prace będą się odbywały pod nadzorem osób posiadających stosowne uprawnienia, kompetencje, umiejętności i doświadczenie.
7. Wykonawca w trakcie prowadzenia prac jest zobowiązany do przestrzegania wszystkich obowiązujących przepisów, które mają wpływ na bezpieczne ich prowadzenie, a w szczególności:
- Ustawa Prawo Ochrony Środowiska,
 - Przepisy o zapobieganiu wypadkom (według polskich przepisów BHP),
 - Wewnętrzne przepisy i zasady obowiązujące w ORLEN Termika (otrzymane przez Wykonawcę w formie elektronicznej na etapie zapytania ofertowego),
 - Umowa Europejska dotycząca międzynarodowego przewozu drogowego towarów niebezpiecznych (ADR),**
 - Regulamin dla międzynarodowego przewozu kolejami towarów niebezpiecznych (RID).**
8. Wykonawca zrealizuje przedmiot Umowy z uwzględnieniem zaleceń Zamawiającego, a także zgodnie z aktualnymi normami i przepisami polskimi (w przypadku ich braku – odpowiednimi normami i przepisami europejskimi i światowymi), dobrą praktyką i z zasadami współczesnej wiedzy technicznej, przepisami prawa, oraz z uwzględnieniem wszystkich podanych w Umowie szczegółowych opisów oraz wymagań technicznych.
9. Wymagania dotyczące dokumentacji.
- Dokumentacja powstająca w trakcie realizacji przedmiotu Umowy zostanie opracowana zgodnie z instrukcją zatytułowaną „Wymagania dotyczące dokumentacji technicznej dostarczanej do ORLEN Termika S.A.”, którą Wykonawca otrzymał w formie elektronicznej na etapie zapytania ofertowego.
 - Dokumentację Wykonawca przekazuje Zamawiającemu w wersjach papierowej (ilość egzemplarzy zostanie uzgodniona z Zamawiającym, lecz nie więcej niż 3 egz.) i elektronicznej (ilość egzemplarzy zostanie uzgodniona z Zamawiającym, lecz nie więcej niż 3 egz.) w formatach określonych w instrukcji, o której mowa w literze a) powyżej. Dokumentacja winna być dostarczona w zeszytach dedykowanych poszczególnym obiektom oraz zaopatrzona w spisy treści.
 - Dokumentacja zostanie sporządzona w języku polskim.
10. Wykonanie części lub całości prac objętych przedmiotem Umowy zostanie potwierdzone półrocznie przez przedstawicieli Stron Umowy, ustanowionych przez Zamawiającego i przez Wykonawcę, podpisami na Protokole Odbioru Prac.
11. Wszystkie uwagi do powstałej dokumentacji zgłoszone przez Zamawiającego, Wykonawca winien uwzględnić - bez prawa do żądania od Zamawiającego z tego tytułu odrębnego wynagrodzenia, o ile uwagi przesłane przez Zamawiającego nie wykraczają poza zakres przedmiotu Umowy. Wykonawca może nie uwzględnić uwag składanych przez Zamawiającego, jeżeli te powodowałyby rozbieżności z zapisami zawartymi w Umowie, niezgodność realizowanego przedsięwzięcia z przepisami prawa, wytycznymi i wymogami mającymi zastosowanie do ich wykonania. W takim wypadku Wykonawca winien swą decyzję uzasadnić na piśmie w terminie 3 dni od otrzymania uwag Zamawiającego.
12. Wykonawca jest zobowiązany do wprowadzenia do dokumentacji odpowiednich poprawek, uzupełnień i zmian wynikających z zasadnych uwag i zastrzeżeń wniesionych do niej przez Zamawiającego w terminie 5 dni roboczych od dnia zawiadomienia, chyba że Strony uzgodnią inny termin ich usunięcia.

Strona 4 z 37

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Opiniowana	346969319	347789235	Do zaopiniowania	2026-10-20 19:08:47

Umowa nr 26DFBO318

Dotyczy: Pełnienie funkcji doradcy ADR i RID na rzecz ORLEN Termika S.A.

Strona 5/37

13. Poprawiona i zmieniona zgodnie z ust. 12 powyżej dokumentacja podlega zatwierdzeniu przez Zamawiającego. Zamawiający jest zobowiązany do sprawdzenia tej poprawionej i zmienionej dokumentacji i zatwierdzenia jej podpisaniem Protokołem Odbioru Prac lub wniesienia do niej swoich uwag i zastrzeżeń w terminie 5 dni roboczych od dnia otrzymania tej dokumentacji. Nieprzekazanie Wykonawcy drogą elektroniczną uwag do poprawionej i zmienionej dokumentacji w ww. terminie oznacza jej przyjęcie.
14. Zamawiający zobowiązuje się przedstawić Wykonawcy protokół odbioru prac, którego wzór stanowi Załącznik nr 1 do Umowy (zwany „**Protokołem Odbioru Prac**”). Po każdym okresie rozliczeniowym dokumentacja będzie przekazywana Zamawiającemu. Po pozytywnym przyjęciu całej wymaganej dokumentacji Zamawiający jest zobowiązany przekazać Wykonawcy podpisany Protokół Odbioru Prac.
15. Wszelka korespondencja, włącznie z dokumentami obrazującymi postęp prac, takimi jak protokoły, sprawozdania, raporty i harmonogramy, związana z realizacją prac adresowana do przedstawicieli Stron Umowy powinna być oznaczona numerem Umowy.
16. Za koordynację prac objętych przedmiotem Umowy odpowiedzialny jest Wykonawca.
17. Za koordynację działań pracowników Wykonawcy i pracowników Zamawiającego biorących udział w realizacji przedmiotu Umowy odpowiedzialny jest przedstawiciel Umowy ds. technicznych ustanowiony przez Zamawiającego.
18. Wykonawca zobowiązuje do wykonania poszczególnych prac w terminach wskazanych w Umowie oraz zgodnie z ustaleniami (np. harmonogramy realizacji prac ustalonym na początku realizacji Umowy) dokonanyymi z przedstawicielem Zamawiającego ds. technicznych.
19. Każdorazowo w przypadku wystąpienia problemów mających wpływ na postęp w realizacji prac, Wykonawca przygotowuje i przesyła Zamawiającemu raport zawierający następujące informacje:
 - naturę problemu i jego przyczyny,
 - przewidywany wpływ problemu na realizację Umowy przy braku rozwiązania,
 - proponowane podjęcie środków naprawczych,
 - proponowaną zmianę harmonogramu realizacji prac wynikającą z zalecenia podjęcia środków naprawczych.
20. Strony zobowiązują się do uczestniczenia w naradach wynikających z potrzeb realizacji przedmiotu Umowy.

§ 3. ZOBOWIĄZANIA I UPRAWNIENIA ZAMAWIAJĄCEGO

1. Zamawiający udostępni Wykonawcy posiadaną dokumentację w zakresie niezbędnym do realizacji przedmiotu Umowy.
2. W przypadku wykonania prac niezgodnie z Umową Zamawiający ma prawo żądać ich prawidłowego wykonania.
3. Zamawiający przeszkoli pracowników Wykonawcy w zakresie szczególnych wymagań bhp i ppoż., obowiązujących na terenie zakładu Zamawiającego.
4. Zamawiający zapewni zgodną z przepisami organizację robót na terenie na terenie zakładów Zamawiającego.

§ 4. ZOBOWIĄZANIA WYKONAWCY

Strona 5 z 37

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Opiniowana	346969319	347789235	Do zaopiniowania	2026-10-20 19:08:47

Umowa nr 26DFBO318

Dotyczy: Pełnienie funkcji doradcy ADR i RID na rzecz ORLEN Termika S.A.

Strona 6/37

1. Wykonawca jest zobowiązany do wykonywania Umowy zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa i regulacjami wewnętrznymi obowiązującymi u Zamawiającego oraz zgodnie z Polskimi Normami/ISO. Wykonawca jest zobowiązany stosować się do regulacji wewnętrznych obowiązujących u Zamawiającego, które Zamawiający publikuje w swojej witrynie internetowej www.termika.orlen.pl/warunki-wspolpracy (edycja 20261002). Wykonawca oświadcza, że treść tych uregulowań jest mu znana i że wszystkie osoby realizujące Umowę będą z tą treścią zapoznane. Zamawiający informuje Wykonawcę o każdej zmianie wewnętrznych regulacji. Zmiany w tym zakresie obowiązują Wykonawcę od chwili ich przekazania.
2. Wykonawca oświadcza, że został poinformowany przez Zamawiającego przed zawarciem Umowy o zakazie wjazdu na teren Zakładu, pojazdów samochodowych wyprodukowanych przez koncerny mające siedzibę na terenie Chińskiej Republiki Ludowej, których listę Zamawiający publikuje w swojej witrynie internetowej wskazanej w § 4 ust. 1 Umowy i zobowiązuje się tego zakazu przestrzegać. W przypadku odmowy przez Zamawiającego wjazdu na teren Zakładu pojazdów samochodowych w związku z obowiązywaniem zakazu, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym, Wykonawca nie będzie mógł zwolnić się z odpowiedzialności za niewykonanie lub nienależyte wykonanie Umowy będące następstwem takiej Wykonawca zobowiązuje się do realizacji Przedmiotu Umowy z należytą starannością, z uwzględnieniem zawodowego charakteru prowadzonej działalności, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, treścią i celem Umowy oraz aktualnym poziomem wiedzy, a w przypadku zastrzeżeń Zamawiającego w tym zakresie, zobowiązuje się do niezwłocznego usunięcia wskazanych nieprawidłowości.
3. Wykonawca jest zobowiązany:
 - a) wykonać Umowę z należytą starannością, jak również współpracować z Zamawiającym w celu prawidłowego jej wykonania,
 - b) wykonywać prace zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie obowiązującymi przepisami i normami.
4. Pracownicy Wykonawcy wykonujący Umowę będą posiadać kwalifikacje i umiejętności umożliwiające prawidłowe wykonanie całego zakresu prac. Na każde żądania Zamawiającego Wykonawca udostępni do wglądu dokumentację pracowników wykonujących badania, potwierdzającą ich tożsamość, kwalifikacje i uprawnienia.
5. Wykonawca nie może bez uprzednio wyrażonej na piśmie zgody Zamawiającego powierzyć wykonania całości lub części objętych Umową prac osobie trzeciej. Za działania i zaniechania osoby trzeciej Wykonawca odpowiada jak za własne działania i zaniechania.
6. Wykonawca zapewnia personel oraz odpowiedni sprzęt niezbędny do wykonania objętych Umową prac.
7. Wykonawca zapewnia specjalistyczne kierownictwo i nadzór nad pracami oraz ustanowi przedstawiciela/ inżyniera Umowy.
8. Wykonawca do wykonania prac objętych Umową zobowiązuje się nie zatrudniać na podstawie umowy o pracę lub umowy prawa cywilnego osób będących pracownikami Zamawiającego. Niedopełnienie przez Wykonawcę tego obowiązku jest traktowane jako rażące naruszenie postanowień Umowy uprawniające Zamawiającego do odstąpienia od Umowy z przyczyn dotyczących Wykonawcy.
9. Wykonawca zastosuje metody i procedury, które zapewniają wymaganą jakość i kontrolę wykonania, dostaw i wszystkich objętych Umową prac. Powyższe dotyczy także jego podwykonawców.
10. Wykonawca zobowiązany jest do należytego, stałego utrzymania porządku w miejscu prowadzonych prac.
11. Wykonawca zapewnia wszystkie niezbędne środki transportu, materiały pomocnicze oraz cały personel potrzebny do realizacji pełnego zakresu objętych umową prac.
 - a) natychmiastowego usuwania z terenu prowadzenia prac materiałów zużytych lub zbędnych (np. z demontażu),

Strona 6 z 37

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Opiniowana	346969319	347789235	Do zaopiniowania	2026-10-20 19:08:47

Umowa nr 26DFBO318

Dotyczy: Pełnienie funkcji doradcy ADR i RID na rzecz ORLEN Termika S.A.

Strona 7/37

- b) nieutrudniania eksploatacji sąsiadujących obiektów, urządzeń, instalacji,
c) niewykraczania poza obręb wyznaczonego miejsca pracy.
12. Wykonawca ma obowiązek na żądanie Zamawiającego przedstawić do kontroli każdy etap wykonywanych prac.
13. Postanowienia dotyczące świadczenia usług na terenie zakładów Zamawiającego:
- a) W trakcie pracy na terenie zakładów Zamawiającego Wykonawca zobowiązuje się do ścisłego przestrzegania obowiązujących przepisów oraz regulacji wewnętrznych Zamawiającego w zakresie bezpieczeństwa i higieny pracy, bezpieczeństwa przeciwpożarowego oraz ochrony środowiska obowiązujących u Zamawiającego, w tym także „Zasad współpracy z Wykonawcami i podwykonawcami w zakresie BHP, ppoż. i ochrony środowiska” przekazanych Wykonawcy w formie elektronicznej przed podpisaniem Umowy. Wykonawca oświadcza, że treść tych uregulowań jest mu znana,
- b) Wykonawca zobowiązany jest do właściwego, zgodnego z obowiązującymi przepisami, również w zakresie bhp i ppoż. prowadzenia prac. Odzież ochronna pracowników Wykonawcy powinna być oznaczona w sposób widoczny nazwą przedsiębiorcy (identyfikatorem, znakiem firmowym),
- c) Wykonawca zapewnia, że jego pracownicy wykonujący prace objęte przedmiotem Umowy przystąpią do szkolenia prowadzonego przez służby bhp i ppoż. Zamawiającego;
- d) w czasie wykonywania prac Wykonawca odpowiedzialny jest za wszelkie szkody wyrządzone Zamawiającemu, jego pracownikom i innym osobom trzecim wynikłe z niewykonania lub nienależytego wykonania zobowiązań umownych, w tym: zaniechania, niedbalstwa, działania niezgodnego ze sztuką budowlaną, z przepisami bhp i ppoż.
- e) Wykonawca wykonuje prace na wydzielonym terenie wykonywania pracy na polecenie pisemne lub zgłoszenie wystawione przez przedstawiciela Zamawiającego.
- f) pracownicy Wykonawcy i inne osoby przez niego wskazane, wykonujące prace objęte Umową, winny posiadać przy sobie w miejscu widocznym wydane przez Zamawiającego przed rozpoczęciem prac przepustki uprawniające do wejścia na teren zakładów Zamawiającego.
- g) Wykonawca zobowiązany jest po wykonaniu prac objętych Umową lub po wygaśnięciu Umowy niezwłocznie, lecz nie później niż w terminie 7 dni od dnia upływu terminu ważności przepustek wydanych jego pracownikom i innym osobom wskazanym przez Wykonawcę wykonującym prace objęte Umową, zwrócić je wszystkim uprawnionemu przedstawicielowi Zamawiającego działającemu w zakładzie, w którym prowadzone są te prace.
- h) W razie zniszczenia przepustki uniemożliwiającego jej dalsze używanie, zagubienia przepustki lub jej utraty w inny sposób w trakcie realizacji Umowy, Zamawiający wyda pracownikowi Wykonawcy lub innej osobie przez niego wskazanej, wykonującej prace w ramach Umowy nową przepustkę, po uiszczeniu przez Wykonawcę kary umownej w wysokości 100 zł za zniszczoną lub utraconą przepustkę.
- i) Wykonawca zobowiązany jest do utrzymania porządku w miejscu prac prowadzonych na terenie zakładu Zamawiającego oraz do zorganizowania prac tak, aby nie utrudniały one normalnej pracy zakładu Zamawiającego.
- j) Wykonawca odpowiada za bezpieczeństwo pracy swoich pracowników oraz zobowiązuje się do ścisłego przestrzegania instrukcji i zarządzeń obowiązujących u Zamawiającego. Powyższe instrukcje i zarządzenia Zamawiający przekazał Wykonawcy w wersji elektronicznej przed podpisaniem Umowy. Wykonawca oświadcza, że treść tych uregulowań jest mu znana,
14. Wykonawca oświadcza, że posiada kwalifikacje i uprawnienia wymagane przy wykonywaniu zawodu doradcy do spraw bezpieczeństwa w zakresie drogowego transportu towarów niebezpiecznych ADR zgodnie z Ustawą z dnia 19 sierpnia 2011 r. o przewozie towarów niebezpiecznych (Dz. U. 2024 r. poz. 643 ze zm.). W okresie trwania Umowy kopia „Świadectwa doradcy do spraw bezpieczeństwa w zakresie przewozu towarów niebezpiecznych” stanowi Załącznik nr 2 do Umowy.

Strona 7 z 37

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Opiniowana	346969319	347789235	Do zaopiniowania	2026-10-20 19:08:47

Umowa nr 26DFBO318

Dotyczy: Pełnienie funkcji doradcy ADR i RID na rzecz ORLEN Termika S.A.

Strona 8/37

15. Wykonawca zapewnia posiadanie uprawnień wymaganych do pełnienia funkcji doradcy do spraw bezpieczeństwa w zakresie kolejowego transportu towarów niebezpiecznych RID zgodnie z Ustawą z dnia 19 sierpnia 2011 r. o przewozie towarów niebezpiecznych (tekst jednolity – Dz.U. z 2024 r. poz. 643) w okresie trwania Umowy kopia „Świadectwa doradcy do spraw bezpieczeństwa w zakresie przewozu towarów niebezpiecznych” stanowi Załącznik nr 3 do Umowy.
16. Wykonawca zobowiązuje się do odnowienia uprawnień i kwalifikacji wynikających ze świadectwa, o którym mowa w ust. 14 oraz 15 powyżej przed terminem jego wygaśnięcia, jak również do niezwłocznego informowania Zamawiającego o wygaśnięciu uprawnień do wykonywania zawodu doradcy do spraw bezpieczeństwa w zakresie drogowego transportu towarów niebezpiecznych ADR oraz kolejowego RID. Wykonawca odpowiedzialny jest za szkodę wyrządzoną Zamawiającemu na skutek niedopełnienia obowiązku, o którym mowa powyżej.

§ 5. TERMINY REALIZACJI PRAC

1. Strony zawierają Umowę na okres od dnia **1 stycznia 2027 r.** do dnia **31 grudnia 2029 r.**
2. Postanowienia Umowy pozostają skuteczne w zakresie Prac realizowanych po upływie ww. terminu, na podstawie Zamówień złożonych w trakcie obowiązywania Umowy.
3. Termin realizacji Prac objętych Zamówieniem składanym na podstawie Umowy każdorazowo określa to Zamówienie.
4. Za termin zrealizowania Zamówienia uważa się datę obustronnego podpisania Protokołu Odbioru Prac objętych danym Zamówieniem.
5. Zamawiający zastrzega sobie prawo do wprowadzenia zmian terminów przewidzianych Umową bądź w Zlecaniach, po wcześniejszych uzgodnieniach pomiędzy Stronami, ze względu na bieżące potrzeby produkcyjne Zamawiającego.
6. Terminy wykonania usług objętych przedmiotem Umowy mogą ulec zmianie w następujących przypadkach:
 - a) obustronnie uzgodnionych zmian zakresu prac,
 - b) opóźnienia lub wstrzymania prac z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego,
 - c) wystąpienia zdarzeń określonych jako siła wyższa.

§ 6. PRZEDSTAWICIELE STRON

1. W sprawach dotyczących realizacji Umowy Strony ustanawiają przedstawicieli, którymi są:
 - a) przedstawiciel Zamawiającego do spraw handlowych:

Katarzyna Dąbrowska-Sieczka, nr tel.: (22) 587 84 35, tel. kom.: 508 005 612, e-mail: katarzyna.dabrowska@termika.orlen.pl
 - b) ze strony Zamawiającego – przedstawiciel do spraw technicznych:

Adam Kurkus – nr tel.: (22) 587 46 00, kom.: 798 013 311 e-mail: adam.kurkus@termika.orlen.pl
 - c) przedstawiciel Zamawiającego do spraw ubezpieczeniowych:

Adrian Biskup, nr tel.: 22 587 42 40, tel. kom.: 789 441 287, e-mail: adrian.biskup@termika.orlen.pl
adres e- mail Zamawiającego do przekazania polisy ubezpieczeniowej wynikającej z Umowy: ubezpieczenia@termika.orlen.pl oraz w celu zgłaszania szkód: szkody@termika.orlen.pl
 - d) ze strony Wykonawcy – przedstawiciel do spraw technicznych i handlowych:

.....
2. Obok lub zamiast osób wymienionych powyżej Strony mogą ustanowić innych swoich przedstawicieli w sprawach dotyczących realizacji Umowy. Ustanowienie innego przedstawiciela staje się wiążące dla drugiej Strony z chwilą powiadomienia jej o tym na piśmie i nie wymaga sporządzenia aneksu do Umowy.

Strona 8 z 37

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Opiniowana	346969319	347789235	Do zaopiniowania	2026-10-20 19:08:47

Umowa nr 26DFBO318

Dotyczy: Pełnienie funkcji doradcy ADR i RID na rzecz ORLEN Termika S.A.

Strona 9/37

§ 7. WYNAGRODZENIE

- Łączne maksymalne wynagrodzenie netto z tytułu należytej realizacji Umowy, w tym za przeniesienie przez Wykonawcę na Zamawiającego autorskich praw majątkowych do wykonanej na podstawie Umowy dokumentacji wraz z prawem do wykonywania i zezwalania na wykonywanie autorskich praw zależnych na polach eksploatacji wskazanych w § 10 ust. 2 pkt. 4), a także za przeniesienie własności egzemplarzy dokumentacji i nośników, na których zostanie utrwalona nie może przekroczyć kwoty netto (słownie złotych netto:).
- Ceny jednostkowe netto, na podstawie których kalkulowane będzie Wynagrodzenie umowne, kształtują się następująco:

Lp	Nazwa zlecenia	Cena z rbh netto [w PLN]
1	analiza zgodności z wymaganiami dotyczącymi przewozu towarów niebezpiecznych;	
2	doradztwo w zakresie przewozu towarów niebezpiecznych (online);	
3	sporządzenie raportu powypadkowego, jeżeli w związku z przewozem towarów niebezpiecznych doznał szkody ludzie, majątek lub środowisko	
4	sporządzanie i doręczenie Zamawiającemu rocznego raportu z działalności przedsiębiorstwa Zamawiającego w zakresie przewozu towarów niebezpiecznych,	
5	analiza procedur służących zachowaniu zgodności z wymaganiami dotyczącymi identyfikacji towarów niebezpiecznych	
6	współpraca z komórkami zajmującymi się załadunkiem i rozładunkiem w zakresie procedur służących sprawdzaniu ich wyposażenia stosowaniu szczegółowych procedur postępowania i instrukcji, także w zakresie wypadków i wydarzeń mogących zagrażać bezpieczeństwu	
7	analiza w zakresie kwalifikowania odpadów niebezpiecznych pod kątem przewozu	
8	analiza wprowadzania prawidłowych procedur ratowniczych w zakresie wypadków i awarii, które mogą zagrażać bezpieczeństwu podczas rozładunku i załadunku	
9	wsparcie Zamawiającego w relacjach z zewnętrznymi instytucjami (np. władze lokalne, WIOŚ, PSP, i inne) w zakresie związanym z przewozem (załadunek, transport, rozładunek) towarów niebezpiecznych na Zamawiającego	
10	udział w powypadkowych komisjach kolejowych Zamawiającego (z dojazdem)	
11	przeprowadzenie audytu wewnętrznego i sporządzenie raportu	
12	konsultacje z przyjazdem Wykonawcy do siedziby Zamawiającego	
13	Inne prace niewymienione w wykazie w granicach przepisów ADR i RID	
	Nazwa zlecenia	Cena jednostkowa netto [w PLN]
14	Przeprowadzenie szkolenia w zakresie ADR i RID	
15	Sporządzenie sprawozdania rocznego oddzielnie ADR i RID	

Strona 9 z 37

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Opiniowana	346969319	347789235	Do zaopiniowania	2026-10-20 19:08:47

Umowa nr 26DFBO318

Dotyczy: Pełnienie funkcji doradcy ADR i RID na rzecz ORLEN Termika S.A.

Strona 10/37

3. Wynagrodzenie za przeniesienie przez Wykonawcę na Zamawiającego bez ograniczeń czasowych i terytorialnych, autorskich praw majątkowych wraz z prawem wykonywania i zezwalania na wykonywanie autorskich praw zależnych do Dokumentacji oraz za przeniesienie własności egzemplarzy Dokumentacji oraz nośników, na których ją utrwalono zawarte jest w wynagrodzeniu netto za każde Zamówienie i stanowi ... % wartości tego Zamówienia.
4. Wartość prac wykonanych w ramach Umowy określana jest na podstawie cen jednostkowych netto określonych w ust. 2 oraz faktycznie zrealizowanych prac, potwierdzonych obustronnie podpisanym Protokołem Odbioru Prac.
5. Wynagrodzenie oraz jego składniki określone w wartości (cenie) netto (bez uwzględnienia podatku VAT) zostanie powiększone o podatek od towarów i usług w przypadku, gdy zobowiązany do rozliczenia podatku VAT w Polsce zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami będzie Wykonawca.
6. W przypadku nienależytego wykonania prac przez Wykonawcę, Zamawiający ma prawo żądania obniżenia kwoty wynagrodzenia.
7. Z tytułu niewykorzystania kwoty określonej w ust. 1 Wykonawcy nie przysługują wobec Zamawiającego żadne roszczenia.

§ 8. WARUNKI PŁATNOŚCI

1. Płatność wynikająca z faktury wystawionej przez Wykonawcę za wykonanie objętych Umową prac Zamawiający zrealizuje przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy nr [nr konta:] prowadzony w [nazwa banku:] w terminie 30 dni od daty dostarczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury. Dla uniknięcia wątpliwości Strony postanawiają, że:
 - 1) Zamawiający zrealizuje płatność na rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę zgodnie z wykazem podmiotów („Wykaz Podmiotów”) prowadzonym przez Szefa Krajowej Administracji Skarbowej, o którym mowa w art. 96b ust. 1 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług („ustawa o VAT”). W przypadku, gdy numer rachunku bankowego Wykonawcy, o którym mowa powyżej, nie będzie znajdować się w Wykazie Podmiotów, Zamawiający:
 - a) zrealizuje płatność na rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę powyżej, z zastrzeżeniem pkt 4). Jednocześnie Zamawiający złoży przy pierwszej zapłacie należności zawiadomienie o tym fakcie do właściwego dla Zamawiającego naczelnika urzędu skarbowego, w terminie 7. dni od dnia zlecenia przelewu,
 - b) zawiadomi Wykonawcę za pomocą poczty e-mail o nieznaidowaniu się numeru rachunku bankowego, o którym mowa powyżej, w Wykazie Podmiotów.
 - 2) Zamawiający nie będzie miał obowiązku zapłaty faktury wcześniej niż w terminie 30 dni od daty podpisania Protokołu Odbioru Prac, których dana faktura dotyczy. W przypadku, o którym mowa w pkt 4) poniżej, zapłata nastąpi nie wcześniej niż w terminie 30 dni od daty wskazania przez Wykonawcę nowego rachunku bankowego znajdującego się w Wykazie Podmiotów (dotyczy płatności objętych obligatoryjnym mechanizmem podzielonej płatności).
 - 3) Zamawiający stosuje mechanizm podzielonej płatności (MPP), w każdym przypadku, w którym będzie obowiązany do jego stosowania zgodnie z obowiązującymi przepisami z uwzględnieniem postanowień pkt 2) i 4). W pozostałych przypadkach Zamawiający, według swojego wyboru, ma prawo przy realizacji przelewu zastosować mechanizm podzielonej płatności (MPP).
 - 4) W przypadku, gdy rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę w ust. 1 uniemożliwia zastosowanie obligatoryjnego mechanizmu podzielonej płatności (MPP), o którym mowa w art. 108a ust. 1a ustawy o VAT, Zamawiający wstrzyma realizację płatności do czasu wskazania przez Wykonawcę nowego rachunku bankowego, o którym mowa w art. 108e ustawy o VAT, umożliwiającego płatność z zastosowaniem mechanizmu podzielonej płatności, na co Wykonawca niniejszym wyraża zgodę i nie wnosi zastrzeżeń. W takim przypadku Wykonawca zrzeka się prawa do żądania odsetek za opóźnienie w płatności za okres od pierwszego dnia po upływie terminu płatności ustalonego zgodnie z pkt 2) zdanie pierwsze do 30-ego dnia od daty powiadomienia Zamawiającego o numerze rachunku spełniającego wymogi, o których mowa w zdaniu poprzednim.
 - 5) W przypadku dostawy towarów lub świadczenia usług, potwierdzonych fakturą na której nie wykazano kwoty podatku VAT, dokonanych przez dostawcę towarów lub usługodawcę

Strona 10 z 37

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Opiniowana	346969319	347789235	Do zaopiniowania	2026-10-20 19:08:47

Umowa nr 26DFBO318

Dotyczy: Pełnienie funkcji doradcy ADR i RID na rzecz ORLEN Termika S.A.

Strona 11/37

niezarejestrowanego na potrzeby podatku od towarów i usług jako podatnik VAT czynny nie stosuje się postanowień ust. 1 w zakresie w jakim dotyczą płatności na rachunek bankowy ujawniony w Wykazie Podmiotów.

2. Za dzień zapłaty faktury uznaje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
3. Wykonawca może w toku wykonywania Umowy powiadomić Zamawiającego o zmianie swojego rachunku bankowego, na który realizowane mają być płatności wynikające z Umowy. Powiadomienie takie powinno nastąpić na piśmie i być podpisane przez osoby uprawnione do reprezentowania Wykonawcy lub odpowiednio przez niego umocowane. Zmiana taka staje się skuteczna z dniem potwierdzenia przez Zamawiającego pisemnie lub pocztą elektroniczną otrzymania od Wykonawcy powiadomienia, o którym mowa powyżej i nie wymaga sporządzenia aneksu do Umowy. Powiadomienie wraz ze stosownym dokumentem potwierdzającym umocowanie do reprezentowania Wykonawcy winno być przesłane przez Wykonawcę na adres: ORLEN Termika S.A. Departament Sprawozdawczości i Ubezpieczeń, ul. Modlińska 15, 03-216 Warszawa.

§ 9. FAKTURY

1. Podstawą do wystawienia każdej faktury jest wykonanie przez Wykonawcę prac w ramach realizacji Umowy i odebranie przez Zamawiającego powstałej w związku z realizacją dokumentacji, potwierdzone obustronnie podpisanym Protokołem Odbioru Prac, który Wykonawca zobowiązany jest załączyć do składanej faktury. W przypadku braku możliwości dołączenia do faktury załącznika/ów, Wykonawca prześle je mailem na adres e-mail przedstawiciela/i Zamawiającego do spraw technicznych, określonego w § 6 ust. 1 pkt. 2).
3. W każdym Protokole Odbioru Prac Wykonawca umieszcza następujące informacje:
 - 1) numer Umowy nadany przez Zamawiającego,
 - 2) numer zlecenia/zamówienia złożonego przez Zamawiającego, o ile został wskazany przez Zamawiającego,
 - 3) okres rozliczeniowy, którego dotyczy faktura - w przypadku Protokołu Odbioru Częściowego Prac,
 - 4) wartość wynagrodzenia za wykonane prace.
4. Na fakturze Wykonawca umieszcza następujące informacje:
 - 1) numer Umowy nadany przez Zamawiającego,
 - 2) numer zlecenia/zamówienia złożonego przez Zamawiającego, o ile został wskazany przez Zamawiającego,
 - 3) w przypadku: przeprowadzenia szkoleń, przeniesienia na rzecz Zamawiającego wartości niematerialnych i prawnych lub praw do nich – wymagane jest wyszczególnienie tych pozycji oraz ich wartości w odrębnych liniach faktury,
 - 4) okres rozliczeniowy (etap), którego dotyczy faktura (o ile występuje).
5. Wykonawca wystawi i udostępni Zamawiającemu faktury ustrukturyzowane oraz faktury korygujące i załączniki ustrukturyzowane (o ile dotyczy) za pośrednictwem Krajowego Systemu eFaktur (KSeF), chyba że zaistnieją przypadki, o których mowa w ustawie z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (dalej: ustawa o VAT) uniemożliwiające takie działanie lub uprawniające Wykonawcę do innego działania – w takim przypadku faktura oraz inne dokumenty księgowe zostaną wystawione i udostępnione Zamawiającemu z uwzględnieniem zasad określonych w ustawie o VAT i postanowień ust. 6 i 9 poniżej.
6. Jeżeli ustawa o VAT dopuszcza możliwość udostępnienia Zamawiającemu faktury w sposób inny niż przy użyciu KSeF, taka faktura może zostać doręczona Zamawiającemu na adres: ORLEN Termika S.A., 03-216 Warszawa, ul. Modlińska 15 lub po spełnieniu warunków wskazanych w poniższym ust. 9, przesłana w wersji elektronicznej na uzgodniony adres e-mail.
7. Za dzień doręczenia faktury ustrukturyzowanej uznaje się dzień jej otrzymania w rozumieniu przepisów ustawy o VAT (tj. dzień przydzielenia jej indywidualnego numeru identyfikującego tę fakturę w KSeF).
8. W przypadku wystawienia faktury w trybie awarii lub niedostępności KSeF, taka faktura, oznaczona zgodnie z wymogami ustawy o VAT (o ile dotyczy), może zostać doręczona zgodnie z ust. 6. W takim przypadku za datę doręczenia faktury będzie uznawana data otrzymania przez Zamawiającego przesyłki listowej zawierającej ww. fakturę lub data wpływu wiadomości e-mail zawierającej fakturę elektroniczną na skrzynkę poczty elektronicznej

Strona 11 z 37

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Opiniowana	346969319	347789235	Do zaopiniowania	2026-10-20 19:08:47

Umowa nr 26DFBO318

Dotyczy: Pełnienie funkcji doradcy ADR i RID na rzecz ORLEN Termika S.A.

Strona 12/37

wskazanej w Porozumieniu, lub data nadania fakturze numeru identyfikującego KSeF (o ile dotyczy) – w zależności od tego, która z wymienionych sytuacji nastąpi jako pierwsza

9. Zamawiający umożliwia Wykonawcy przysyłanie faktur elektronicznych w rozumieniu art. 2 pkt 32 ustawy o VAT (eFaktury) oraz not księgowych w formie elektronicznej. W celu przysyłania ww. dokumentów drogą elektroniczną Wykonawca powinien przesłać Zamawiającemu uzupełnione porozumienie (oświadczenie) o akceptacji faktur przysyłanych drogą elektroniczną („Porozumienie”). Celem otrzymania wzoru Porozumienia Wykonawca powinien zwrócić się do Zamawiającego na adres e-mail: oswiadczenie.efaktura@termika.orlden.pl. Obowiązek ten nie dotyczy kontrahentów z którymi zawarto już Porozumienie, a adres email, z którego będą przysyłane eFaktury i noty księgowe nie uległ zmianie.
10. W przypadku braku możliwości dołączenia do faktury załącznika/ów (o ile dotyczy), Wykonawca prześle je mailem na adres e-mail przedstawiciela/i Zamawiającego do spraw technicznych określonego/ych w § 6 ust. 1 pkt. 2).
11. Wykonawca oświadcza, że podlega nieograniczonemu obowiązkowi podatkowemu od całości swoich dochodów bez względu na miejsce ich osiągania w Polsce (kraj nieograniczonej rezydencji podatkowej).
12. Zamawiający oświadcza, że jest czynnym podatnikiem podatku VAT w Polsce i posługuje się numerem identyfikacji podatkowej (NIP) 5250000630, jest też zarejestrowany na potrzeby transakcji wewnątrzwspólnotowych pod numerem: PL5250000630.

13. Wykonawca oświadcza, że jest czynnym podatnikiem VAT w Polsce i posługuje się numerem identyfikacji podatkowej (NIP) [do uzupełnienia].

LUB (dotyczy kontrahenta mającego siedzibę poza terytorium RP niezarejestrowanego jako podatnik VAT czynny w Polsce)

Wykonawca oświadcza, że jest zarejestrowanym podatnikiem podatku od wartości dodanej w (kraj) pod numerem identyfikacji podatkowej [do uzupełnienia]. W przypadku, gdy Wykonawca będzie zobowiązany zgodnie z obowiązującymi przepisami do rozliczenia podatku VAT w Polsce, niezwłocznie rejestruje się jako czynny podatnik VAT (o ile tego nie uczynił wcześniej) i rozliczać będzie transakcję z wykazany na fakturze polskim podatkiem VAT i posługiwać się będzie polskim numerem identyfikacji podatkowej dla celów podatku VAT.

➤ **Ograniczona rezydencja podatkowa w zakresie podatku CIT (postanowienia mają zastosowanie w przypadku nabycia usług lub przeniesienia praw do WNIIP w ramach dostawy towarów od Wykonawcy posiadającego ograniczoną rezydencję podatkową w Polsce (upraszczając - nieposiadającego siedziby lub miejsca zarządu w Polsce))**

14. W przypadku wypłaty należności przez Zamawiającego na rzecz Wykonawcy z tytułów wymienionych w art. 21 ust. 1 ustawy o podatku dochodowym od osób prawnych, tj. należności, z którymi wiązać się może obowiązek poboru zryczałtowanego podatku dochodowego od osób prawnych, lub art. 29 ust. 1 ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych, tzw. „podatku u źródła”, ustala się w tym zakresie następujące zasady rozliczeń:

1) Przedmiot świadczeń, z którymi związana jest wypłata należności, o których mowa w niniejszym ustępie, wynika z Umowy. W przypadku wystąpienia wątpliwości, co do tytułów świadczeń, z którymi związana jest wypłata należności, Zamawiający i Wykonawca porozumieją się w tym zakresie, przy czym ze względu na ryzyko podatkowe odpowiedzialności Zamawiającego, jako płatnika, decydujące znaczenie będzie miało stanowisko Zamawiającego.

2) W przypadku powstania obowiązku poboru zryczałtowanego podatku dochodowego od osób prawnych, Zamawiający naliczy i potrąci w dniu dokonania wypłaty zryczałtowany podatek dochodowy od osób prawnych z kwoty wynagrodzenia należnego Wykonawcy.

3) Zamawiający w dniu dokonania wypłaty należności, z zastrzeżeniem pkt 4) poniżej, pobierze zryczałtowany podatek dochodowy od osób prawnych według stawki podatku wynikającej z właściwej umowy o unikaniu podwójnego opodatkowania albo nie pobierze tego podatku zgodnie z taką umową, bądź zastosuje zwolnienie na podstawie wydanej przez właściwy organ podatkowy opinii o stosowaniu preferencji, o której mowa w art. 26b ustawy o podatku dochodowy od osób prawnych i art. 41d ustawy o podatku dochodowy od osób fizycznych), pod warunkiem:

a) przekazania przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego, oryginału certyfikatu rezydencji podatkowej Wykonawcy ważnego na moment wypłaty należności lub kopii certyfikatu

Strona 12 z 37

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Opiniowana	346969319	347789235	Do zaopiniowania	2026-10-20 19:08:47

Umowa nr 26DFBO318

Dotyczy: Pełnienie funkcji doradcy ADR i RID na rzecz ORLEN Termika S.A.

Strona 13/37

- rezydencji, jeżeli informacje wynikające z przedłożonej kopii certyfikatu rezydencji nie budzą uzasadnionych wątpliwości co do zgodności ze stanem faktycznym oraz
- b) przekazania przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego aktualnego oświadczenia, że Wykonawca jest rzeczywistym właścicielem należności, tj. spełnia łącznie następujące warunki:
- otrzymuje należność dla własnej korzyści, w tym decyduje samodzielnie o jej przeznaczeniu i ponosi ryzyko ekonomiczne związane z utratą tej należności lub jej części;
 - nie jest pośrednikiem, przedstawicielem, powiernikiem lub innym podmiotem zobowiązanym do przekazania całości lub części należności innemu podmiotowi;
 - otrzymuje ww. należności w związku z prowadzoną przez siebie rzeczywistą działalnością gospodarczą w kraju swojej siedziby;
 - prowadzi rzeczywistą działalność gospodarczą na terytorium [kraj] oraz potwierdza, że jego zarejestrowanie w [kraj] wiąże się z istnieniem przedsiębiorstwa, w ramach którego Wykonawca wykonuje faktycznie czynności stanowiące działalność gospodarczą przy wykorzystaniu własnych zasobów, w tym w szczególności posiada lokal, wykwalifikowany personel oraz wyposażenie wykorzystywane w prowadzonej działalności gospodarczej;
 - nie tworzy struktury funkcjonującej w oderwaniu od przyczyn ekonomicznych;
 - zachowuje współmierność między zakresem prowadzonej działalności a faktycznie posiadanym lokalem, personelem lub wyposażeniem;
 - zawiera porozumienia zgodne z rzeczywistością gospodarczą mające uzasadnienie gospodarcze i nie będące w sposób oczywisty sprzeczne z ogólnymi interesami gospodarczymi Wykonawcy;
 - samodzielnie wykonuje swoje podstawowe funkcje gospodarcze przy wykorzystaniu zasobów własnych, w tym obecnych na miejscu osób zarządzających;
- c) Wykonawca obowiązany jest dostarczać certyfikat rezydencji, o którym mowa w lit. a), na początku każdego roku kalendarzowego obowiązywania Umowy, jednak nie później niż 7 dni przed terminem wypłaty pierwszego wynagrodzenia lub zaliczki na poczet wynagrodzenia w każdym nowo rozpoczętym roku kalendarzowym.
- d) W przypadku zmiany rezydencji podatkowej, Wykonawca jest zobowiązany dostarczyć niezwłocznie aktualny certyfikat rezydencji (bądź jego kopię, jeżeli informacje wynikające z przedłożonej kopii certyfikatu rezydencji nie budzą uzasadnionych wątpliwości co do zgodności ze stanem faktycznym).
- e) W przypadku, gdyby informacje zawarte w oświadczeniu, o którym mowa w lit. b), uległy zmianie, Wykonawca niezwłocznie poinformuje o tym Zamawiającego oraz złoży bez wezwania, nowe, zgodne ze stanem faktycznym oświadczenie.
- f) Zwolnienia nie stosuje się, jeżeli z informacji posiadanych przez Zamawiającego, w tym z dokumentów, w szczególności z faktury lub z umowy, wynika, że Wykonawca, którego dotyczy opinia o stosowaniu preferencji, nie spełnia warunków określonych w art. 21 ust. 3-9 ustawy o podatku dochodowym od osób prawnych lub stan faktyczny nie odpowiada stanowi faktycznemu przedstawionemu w tej opinii.
- 4) W przypadku, gdy do należności, o których mowa w niniejszym ustępie wypłacanych przez Zamawiającego w roku podatkowym znajdzie zastosowanie art. 26 ust. 2e ustawy o podatku dochodowym od osób prawnych, Zamawiający od kwoty należności stanowiącej nadwyżkę ponad kwotę 2 000 000 zł pobierze w dniu dokonania wypłaty należności zryczałtowany podatek dochodowy od osób prawnych według stawki podatku określonej w art. 21 ust. 1 ustawy o podatku dochodowym od osób prawnych, tj. w wysokości 20% należności wypłacanej na rzecz Wykonawcy.
- 5) Za wypłatę należności, o której mowa w niniejszym ustępie uznaje się wykonanie zobowiązania w jakiejkolwiek formie, w tym poprzez zapłatę, potrącenie lub kapitalizację odsetek (a także przekaz, wydanie udziałów lub akcji w zamian za wierzytelność wniesioną aportem lub inne formy uznawane w polskiej praktyce skarbowej za rodzące obowiązek poboru podatku u źródła).
- 6) Dla uniknięcia wątpliwości, rok podatkowy Zamawiającego oznacza okres od 1 stycznia do 31 grudnia danego roku kalendarzowego.

Strona 13 z 37

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Opiniowana	346969319	347789235	Do zaopiniowania	2026-10-20 19:08:47

Umowa nr 26DFBO318

Dotyczy: Pełnienie funkcji doradcy ADR i RID na rzecz ORLEN Termika S.A.

Strona 14/37

- 7) W przypadku, gdy wypłata należności, o której mowa w niniejszym ustępie dokonywana będzie na rzecz Wykonawcy prowadzącego działalność poprzez położony na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej zagraniczny zakład, Zamawiający nie pobiera zryczałtowanego podatku od dokonywanych wypłat pod warunkiem udokumentowania miejsca siedziby Wykonawcy prowadzącego działalność poprzez położony na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej zagraniczny zakład, uzyskanym od niego certyfikatem rezydencji (lub jego kopii, jeżeli informacje wynikające z przedłożonej kopii certyfikatu rezydencji nie budzą uzasadnionych wątpliwości co do zgodności ze stanem faktycznym), oraz uzyskania pisemnego oświadczenia (w tym oświadczenia złożonego elektronicznie opatrzonego kwalifikowanym podpisem elektronicznym), że należności te związane są z działalnością tego zakładu (oświadczenie powinno zawierać dane identyfikujące Wykonawcy prowadzącego działalność poprzez położony na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej zagraniczny zakład, a w szczególności pełną nazwę, adres i numer identyfikacji podatkowej podatnika oraz adres zagranicznego zakładu Wykonawcy).
- 8) Zamawiający obowiązany jest do przekazywania Wykonawcy informacji o dokonanych wypłatach i pobranym podatku w terminie do końca trzeciego miesiąca roku następującego po roku podatkowym, w którym dokonano wypłat należności, o których mowa w niniejszym ustępie.

§ 10. PRAWA AUTORSKIE DO DOKUMENTACJI

- W przypadku, gdy wynik prac świadczonych przez Wykonawcę nie będzie stanowił utworu w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 roku o prawie autorskim i prawach pokrewnych zastosowanie będą miały następujące postanowienia:
 - Strony ustalają, że Zamawiający jest na zasadzie wyłączności, bez ograniczeń czasowych i terytorialnych, uprawniony do korzystania z informacji i danych zawartych w dokumentacji, w szczególności do utrwalania oraz zwielokrotniania tych informacji i danych każdą techniką, opracowywania tych informacji i danych według dowolnie wybranych przez niego kryteriów, jak również do wykorzystywania tych informacji i danych w swojej działalności,
 - Strony ustalają ponadto, że Zamawiający, w chwili wydania, w ramach wynagrodzenia określonego zgodnie z § 7 ust. 1 Umowy, nabywa na własność egzemplarza każdego dokumentu powstałego na podstawie Umowy oraz jest na zasadzie wyłączności uprawniony do rozporządzania tym egzemplarzem oraz informacjami i danymi na nim utrwalonymi, bez ograniczeń czasowych i terytorialnych.
- W przypadku, gdy w toku świadczenia przez Wykonawcę prac w ramach Umowy powstanie jakikolwiek utwór w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 roku o prawie autorskim i prawach pokrewnych, inny niż program komputerowy, będą miały zastosowanie poniższe postanowienia.
 - Wykonawca oświadcza, że dokumentacja wykonana w ramach Umowy stanowi utwór w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych oraz zapewnia Zamawiającego, iż w momencie wydania Zamawiającemu każdej wykonanej części dokumentacji będzie jedynym uprawnionym z tytułu autorskich praw majątkowych i praw zależnych do dokumentacji, a prawa te nie będą obciążone żadnymi prawami osób trzecich.
 - W przypadku zgłoszenia przez osoby trzecie, w tym twórców dokumentacji, wobec Zamawiającego, jego pracowników, wykonawców, ich pracowników, jakichkolwiek roszczeń dotyczących praw autorskich lub praw zależnych do dokumentacji bądź zakresu jego wykorzystania, Wykonawca zobowiązuje się udzielić Zamawiającemu wszelkiej niezbędnej i żądanej przez Zamawiającego pomocy oraz zaspokoić powyższe roszczenia bądź zwrócić Zamawiającemu wszelkie kwoty i koszty związane z zaspokojeniem tych roszczeń przez Zamawiającego.
 - Przeniesienie autorskich praw majątkowych, o którym mowa w tym paragrafie objęte jest wynagrodzeniem określonym w § 7 ust. 1.
 - Z chwilą wydania dokumentacji lub jej części, Wykonawca, w ramach wynagrodzenia określonego w § 7 ust. 1, przenosi na Zamawiającego nieograniczone w czasie i na nieograniczonym terytorium autorskie prawa majątkowe do dokumentacji wraz z prawem wykonywania i zezwalania na wykonywanie autorskich praw zależnych na następujących polach eksploatacji:

Strona 14 z 37

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Opiniowana	346969319	347789235	Do zaopiniowania	2026-10-20 19:08:47

Umowa nr 26DFBO318

Dotyczy: Pełnienie funkcji doradcy ADR i RID na rzecz ORLEN Termika S.A.

Strona 15/37

- a) w zakresie utrwalania i powielania dokumentacji – wytwarzania dowolną techniką i w dowolnej formie niezależnie od standardu, systemu i formatu, w tym w szczególności techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego, techniką analogową, cyfrową i optyczną m.in. na następujących nośnikach: kliszy fotograficznej, fotografii cyfrowej, CD, video CD, CD-I, dyskach laserowych, dyskach kart magnetycznych, DAT, DVD, DVD R+, DVD R-, DVD-RW DCC, fot-CD, CD-Rom-XA, dyskach komputerowych z magnetycznym nośnikiem danych, pamięciach flash typu NORi NAND, chipach układu elektrycznego, MOD, MP3, CD-SD, HD-CD, HDTV, mini-dyskach, taśmach magnetycznych, taśmach filmowych, kasetach, w postaci trójwymiarowej oraz wytwarzanie ich egzemplarzy w dowolnej ilości oraz rozpowszechnianie tych egzemplarzy,
- b) w zakresie obrotu oryginałem lub egzemplarzami, na których dokumentację pierwotnie utwalono – wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy zarówno w całości jak i dowolnie wybranych fragmentów, w tym łączenie fragmentów różnych dowolnie wybranych części dokumentacji w jedną całość, w tym wykorzystywanie we wszelkiego rodzaju prezentacjach,
- c) w zakresie udostępniania dokumentacji osobom trzecim w inny sposób niż podany w lit. b), w tym udostępnienia na rzecz pracowników Zamawiającego, jego kontrahentów lub innych osób i podmiotów według wyboru Zamawiającego,
- d) wykorzystania dokumentacji do realizacji na jego podstawie inwestycji,
- e) wykorzystania dokumentacji do realizacji na jej podstawie innej lub związanej z nią dokumentacji przez Zamawiającego lub osoby trzecie,
- f) wielokrotne wprowadzenia do pamięci dowolnej liczby komputerów lub urządzeń posiadających pamięć elektroniczną oraz urządzeń korzystających z tzw. pamięci wirtualnej lub udostępnianych zasobów pamięci, wprowadzanie do sieci, sieci telekomunikacyjnych oraz innych form przekazu danych, wprowadzanie do baz danych, a także do pamięci wszelkiego innego rodzaju urządzeń elektronicznych,
- g) opracowywanie, cytowanie fragmentów, dokonywanie tłumaczeń,
- h) udostępnienie za pośrednictwem sieci multimedialnych, sieci komputerowych, w tym Internetu, intranetu i extranetu,
- i) wykorzystanie do tworzenia innych utworów, w tym włączenie jako części innych utworów, w tym nie dostarczonych przez Wykonawcę,
- j) stosowanie dokumentacji do wykonania na jego podstawie modernizacji, napraw, remontów i udoskonalień,
- k) przedkładania dokumentacji w celu przedkładania jej instytucjom, urządzeniom oraz jednostkom kontrolnym i firmom audytorskim.
- 5) Wykonawca przenosi również na Zamawiającego prawo własności do materialnych nośników, na których utrwalona została dokumentacja. Przeniesienie prawa własności materialnych nośników, o których mowa w zdaniu poprzedzającym nastąpi z chwilą ich wydania Zamawiającemu i jest ono objęte wynagrodzeniem wskazanym w § 7 ust. 1.
- 6) Wykonawca niniejszym zezwala Zamawiającemu na wykonywanie praw zależnych do dokumentacji, tj. na sporządzanie, rozporządzanie oraz korzystanie z dokumentacji, w tym w szczególności, ale nie wyłącznie z jego adaptacji, zmian, aktualizacji, tłumaczeń na polach eksploatacji wskazanych powyżej oraz wyraża zgodę na zezwalanie przez Zamawiającego na wykonywanie praw zależnych przez osoby trzecie. Przeniesienie praw zależnych, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym objęte jest wynagrodzeniem określonym w § 7 ust. 1. Wykonywanie tych praw zależnych przez strony trzecie, będzie miało miejsce bez użycia nazwy firmy i logo Wykonawcy.
- 7) W związku z przeniesieniem autorskich praw majątkowych i praw zależnych do dokumentacji, Wykonawca zobowiązuje się do niewykonywania autorskich praw osobistych do dokumentacji.
- 8) Wykonawca oświadcza, że w stosunku do osób trzecich uczestniczących w tworzeniu dokumentacji występować będzie w charakterze pracodawcy, zamawiającego lub zleceniodawcy i zobowiązuje się pokryć wszelkie roszczenia tych osób z tego tytułu.

Strona 15 z 37

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Opiniowana	346969319	347789235	Do zaopiniowania	2026-10-20 19:08:47

Umowa nr 26DFBO318

Dotyczy: Pełnienie funkcji doradcy ADR i RID na rzecz ORLEN Termika S.A.

Strona 16/37

- 9) Strony zgodnie potwierdzają, że Wykonawcy nie przysługuje odrębne wynagrodzenie za korzystanie przez Zamawiającego z dokumentacji na poszczególnych polach eksploatacji wskazanych powyżej. W przypadku ujawnienia nowego pola eksploatacji mającego znaczenie dla Zamawiającego, Wykonawca zobowiązuje się w ramach wynagrodzenia określonego w § 7 ust. 1 przenieść na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do dokumentacji wraz z prawem wykonywania i zezwalania na wykonywanie autorskich praw zależnych, bez ograniczeń czasowych i terytorialnych na nowym polu eksploatacji.
 - 10) Wykonawca zobowiązuje się do uzyskania od twórców wszystkich dokumentów wchodzących w skład dokumentacji odpowiednich oświadczeń, zgodnie z którymi zobowiązują się oni nie wykonywać względem Zamawiającego autorskich praw osobistych, które im przysługują lub będą przysługiwały w związku z korzystaniem z dokumentacji przez Zamawiającego. W szczególności Wykonawca zobowiązany jest uzyskać od twórców zezwolenie na nieoznaczanie dokumentacji nazwiskiem lub pseudonimem twórcy, zezwolenia na naruszenie integralności treści lub formy dokumentacji, zezwolenia na decydowanie o udostępnieniu dokumentacji nieograniczonej liczbie osób. Strony postanawiają, że dla skuteczności upoważnień i zezwoleń, o których mowa powyżej, nie jest potrzebne jakiegokolwiek dodatkowe oświadczenie Wykonawcy, przy czym Wykonawca odpowiednie oświadczenia twórców zobowiązany jest dołączyć do odpowiedniego Protokołu Odbioru Prac.
3. Dokumentacja zawiera informacje poufne Zamawiającego w rozumieniu § 11 Wykonawca nie może jej ujawniać bez pisemnej zgody Zamawiającego.

§ 11. WYMAGANIA W ZAKRESIE BEZPIECZEŃSTWA I HIGIENY PRACY

1. Przestrzeganie wewnętrznych wymagań – Wykonawca oświadcza, że przed podpisaniem Umowy zapoznał się z treścią przekazanych mu przez Zamawiającego dokumentów oraz zobowiązuje się do niezwłocznego i skutecznego zapoznania z treścią przekazanych materiałów wszystkich pracowników oraz inne osoby wykonujące dla Wykonawcy prace przed rozpoczęciem prac. A są to w szczególności:
 - 1) Zasady bezpieczeństwa obowiązujące na terenie ORLEN Termika S.A. dla realizujących pracę/świadczących usługi na podstawie umów zawartych z ORLEN Termika S.A. oraz pozostałych osób przebywających na terenie Zakładów ORLEN Termika S.A. lub Najemców/Dzierżawców prowadzących działalność na terenie ORLEN Termika S.A. stanowiące załącznik nr 11 do Zasad współpracy z wykonawcami i podwykonawcami w zakresie BHP, Ppoż. i Ochrony Środowiska (nr ref. I-063),
 - 2) Zasady współpracy z wykonawcami i podwykonawcami w zakresie BHP, Ppoż. i Ochrony Środowiska (nr ref. I-063),
 - 3) Instrukcja Ogólna BHP w ORLEN Termika S.A. (nr ref. I -343),
 - 4) Instrukcja Organizacji Bezpiecznej pracy w ORLEN Termika S.A. (nr ref. I-073), wydanie 9 – obowiązuje do 31.10.2026
 - 5) Instrukcja Organizacji Bezpiecznej Pracy w ORLEN Termika S.A. (nr ref. I-073), wydanie 10 – obowiązuje od 01.11.2026
 - 6) Instrukcji Bezpieczeństwa Pożarowego dla ORLEN Termika S.A. (nr ref. I-176),
 - 7) Dokument zabezpieczenia przed wybuchem dla ORLEN Termika S.A. (nr ref. I-035),
 - 8) Instrukcja postępowania ze szkodliwym czynnikiem biologicznym w Zakładzie Elektrociepłownia Siekierki i Ciepłownia Kawęczyn (nr ref. I-295),
 - 9) Zasady wyposażenia i przeglądu apteczek oraz udzielania pierwszej pomocy (nr ref. I-344),
 - 10) Instrukcja ruchu osobowego i towarowo-materiałowego (nr ref. I-071),
 - 11) Instrukcja organizacji prac gazoniebezpiecznych przy instalacjach gazu ziemnego (gaz typu E) (nr ref. I-357) – obowiązuje do 31.10.2026,
 - 12) Instrukcja bezpiecznego transportu wewnętrznego w ORLEN Termika S.A." (nr ref: I – 366),
 - 13) Wytyczne BHP i PPOŻ w ORLEN Termika S.A. (I-419) – obowiązuje od 01.11.2026,

Strona 16 z 37

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Opiniowana	346969319	347789235	Do zaopiniowania	2026-10-20 19:08:47

Umowa nr 26DFBO318

Dotyczy: Pełnienie funkcji doradcy ADR i RID na rzecz ORLEN Termika S.A.

Strona 17/37

- 14) Instrukcje eksploatacji urządzeń energetycznych (w przypadku prac wykonywanych przy urządzeniach energetycznych) - obowiązuje w zakresie wykonywania prac przy urządzeniach energetycznych.

Zamawiający informuje Wykonawcę o każdej zmianie wewnętrznych przepisów, w tym wyżej wymienionych. Zmiany w tym zakresie obowiązują Wykonawcę od chwili ich przekazania.

2. Wykonawca zobowiązuje się do przestrzegania wymagań prawnych w zakresie ochrony przeciwpożarowej, prawa budowlanego oraz wymogów sanitarnych.
3. Instruktaż – Wykonawca zapewnia, że wszystkie osoby realizujące prace na terenie Zamawiającego przejdą ustalony przez Zamawiającego instruktaż w zakresie obowiązujących u Zamawiającego wewnętrznych wymagań dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy („BHP”) oraz wymagań przeciwpożarowych („Ppoż.”). Instruktaż uprawnia Wykonawcę do nabycia przepustki/identyfikatora osobowego okresowego. Przed instruktażem Wykonawca ma obowiązek przekazania Zamawiającemu dokumentacji zgodnie z Instrukcją ruchu osobowego i towarowo - materiałowego (nr ref. I-071). Termin i miejsce odbycia instruktażu uzgadnia się z Inżynierem Umowy Zamawiającego. Instruktaż ten stanowi wypełnienie zobowiązania określonego w § 2 pkt 2 Rozporządzenia Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 27 lipca 2004 r. w sprawie szkolenia w dziedzinie bezpieczeństwa i higieny pracy (t.j. Dz.U. z 2024 r., poz. 1327).
4. Kwalifikacje – Wykonawca zobowiązuje się do realizacji prac przez pracowników lub inne osoby wykonujące dla Wykonawcy prace objęte Umową, w tym także pracowników podwykonawców lub inne osoby wykonujące dla podwykonawców prace objęte Umową, posiadających aktualne orzeczenie lekarskie, szkolenia w dziedzinie BHP i Ppoż., ochrony przed wybuchem uprawnienia, upoważnienia i wymagane kwalifikacje (w szczególności do prac eksploatacyjnych na urządzeniach energetycznych – jeśli takie prace są prowadzone) lub umiejętności niezbędne do realizacji Umowy oraz dostateczną znajomość przepisów i zasad BHP.
5. Urządzenia – Wykonawca, w tym także jego podwykonawcy, zobowiązuje się do stosowania podczas realizacji prac sprawnych maszyn, urządzeń, narzędzi pracy oraz środków ochrony indywidualnej i sprzętu ochronnego zgodnego z PN/ISO (z wymaganiami bezpieczeństwa i higieny pracy), posiadającymi wymagane atesty, certyfikaty, przeglądy, oznakowanie i zabezpieczenia zgodne z obowiązującymi przepisami.
6. Środki Ochrony Indywidualnej – Wykonawca zobowiązuje się do zapewnienia wszystkim osobom wykonującym prace ze strony Wykonawcy środków ochrony indywidualnej w zależności od rodzaju i lokalizacji wykonywanych prac, między innymi: odzieży ochronnej lub roboczej oraz hełmów ochronnych oznaczonych w sposób widoczny nazwą Wykonawcy, identyfikatorem lub znakiem firmowym. W przypadku realizacji Umowy przez podwykonawcę, Wykonawca zobowiązuje się do zobowiązania podwykonawcy do oznaczenia odzieży ochronnej lub roboczej oraz hełmów pracowników podwykonawcy nazwą Wykonawcy. Środki Ochrony Indywidualnej powinny być sprawdzane, podlegać przeglądom oraz zapewniać bezpieczeństwo wykonywanych prac.
- 1) ŚOI w strefie zagrożenia wybuchem – Wszyscy pracownicy pracujący na rzecz Wykonawcy realizujący prace objęte Umową, w występujących na terenach Zamawiającego strefach zagrożenia wybuchem, zobowiązani są do stosowania odzieży ochronnej rozpraszającej ładunek elektrostatyczny.
- 2) ŚOI w strefie czynników biologicznych – Wszyscy pracownicy pracujący na rzecz Wykonawcy realizujący prace objęte Umową, w miejscach występowania czynnika biologicznego na terenie Zamawiającego są zobowiązani do stosowania środków ochrony indywidualnej, odpowiednich do rodzaju i poziomu narażenia ochrony przed czynnikiem biologicznym.
- 3) ŚOI w obszarze produkcyjnym na terenie zakładów – Wszyscy pracujący na rzecz Wykonawcy, realizujący prace objęte Umową, poruszający się na terenie produkcyjnym są zobowiązani do stosowania środków ochrony indywidualnej (odzieży ochronnej o wysokiej widzialności, hełmów ochronnych, butów, okularów ochronnych) oraz innych ŚOI (maseczki, ochronniki słuchu, itp.) w miejscach, gdzie jest nakaz ich stosowania.
7. Zgłaszanie wypadków – Wykonawca zobowiązuje się do niezwłocznego zgłaszania i informowania Zamawiającego na bieżąco o zaistniałych na terenie Zamawiającego wypadkach przy pracy, chorobach zawodowych, zdarzeniach potencjalnie wypadkowych, zaistniałych wśród pracowników

Strona 17 z 37

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Opiniowana	346969319	347789235	Do zaopiniowania	2026-10-20 19:08:47

Umowa nr 26DFBO318

Dotyczy: Pełnienie funkcji doradcy ADR i RID na rzecz ORLEN Termika S.A.

Strona 18/37

zatrudnionych przez Wykonawcę, jego podwykonawców oraz inne osoby wykonujące dla Wykonawcy prace. Zgłoszenia powinny być dokonywane na wewnętrzny numer alarmowy Zamawiającego oraz przesłane zgodnie z wzorem, który stanowi załącznik nr 9 do Zasad współpracy z wykonawcami i podwykonawcami w zakresie BHP, Ppoż. i Ochrony Środowiska (nr ref. I-063) na adres email: zgloszeniaBHPIPOZ@termika.orlden.pl. Na pisemne żądanie Zamawiającego, Wykonawca zobowiązany jest przekazać pełną dokumentację powypadkową wraz z decyzjami i nakazami organów zewnętrznych.

8. Przestrzeganie przepisów – Wykonawca zobowiązuje się do stosowania wymagań prawnych w zakresie bezpieczeństwa i higieny pracy i bezpieczeństwa pożarowego.
9. Odpowiedzialność – Wykonawca ponosi odpowiedzialności wobec Zamawiającego za działania, uchybienia i zaniechania podwykonawców i ich pracowników oraz inne osoby wykonujące dla podwykonawców prace jak za własne. Za naruszenie obowiązków wynikających z przepisów wewnętrznych, o których mowa w ust. 1 powyżej, Zamawiający uprawniony jest do nakładania na Wykonawcę kar pieniężnych na zasadach określonych w przekazanej Wykonawcy Instrukcji Zasady współpracy z Wykonawcami i podwykonawcami w zakresie BHP, Ppoż. i ochrony środowiska (nr ref. I-063) - w taryfikatorze kar pieniężnych za nieprzestrzeganie przepisów lub wymagań BHP, Ppoż. i ochrony środowiska.
10. Organizacja – Organizacja prac Wykonawcy będzie uwzględniała przepisy porządkowe, bezpieczeństwa i higieny pracy oraz bezpieczeństwa pożarowego obowiązujące u Zamawiającego.
 - 1) Wykonawca zobowiązany jest do oznakowania miejsca pracy. Wykonawca zapewnia odpowiedni nadzór przez cały okres trwania Umowy nad wykonywanymi pracami oraz cały personel niezbędny do wykonywania prac.
 - 2) Obecność kierującego zespołem/kierownika robót ze strony Wykonawcy jest obowiązkowa podczas wykonywania prac – pod rygorem odstąpienia przez Zamawiającego od Umowy z powodu rażącego naruszenia jej warunków przez Wykonawcę.
11. Koordynator – Jeśli w tym samym obszarze prace prowadzą pracownicy zatrudnieni przez różnych Wykonawców, to Wykonawcy muszą wspólnie wyznaczyć spośród siebie koordynatora ds. BHP. Koordynator musi być wyznaczony na piśmie i pełni on nadzór nad BHP wszystkich pracowników wykonujących prace w tym samym miejscu. Funkcja Koordynatora jest niezależna i nie zwalnia Wykonawców z odpowiedzialności oraz zapewnienia nadzoru BHP i spełnienia wymagań BHP. Dane osoby powołanej do sprawowania takiego nadzoru Wykonawca podaje w formularzu według wzoru, który stanowi załącznik nr 10 do Zasad współpracy z wykonawcami i podwykonawcami w zakresie BHP, Ppoż. i Ochrony Środowiska (nr ref. I-063).
12. Wzajemna wymiana informacji o zagrożeniach – Zamawiający jest obowiązany poinformować Wykonawcę o występujących na terenie Zakładów, a Wykonawca jest zobowiązany pisemnie poinformować Zamawiającego przed rozpoczęciem prac o zagrożeniach związanych z mającymi się odbyć pracami oraz sprzętem wprowadzonym na teren Zamawiającego. Przedstawiciele Zamawiającego oraz Wykonawcy ds. technicznych identyfikują zagrożenia, które mogą wystąpić podczas prac i wpisują je w formularzu – według wzoru który stanowi załącznik nr 10 do Zasad współpracy z wykonawcami i podwykonawcami w zakresie BHP, Ppoż. i Ochrony Środowiska (nr ref. I-063).
13. Współpraca – Wykonawcy mają obowiązek współpracować ze sobą oraz z innymi wykonawcami pod kątem ochrony pracowników przed zagrożeniami, wypadkami oraz chorobami zawodowymi.
14. Sytuacje wyjątkowe – Jednocześnie, w przypadku występowania, na terenie Zakładów lokalnych warunków, które mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo Wykonawcy, podczas realizacji Umowy, Wykonawca zobowiązuje się do przestrzegania przedstawionych Wykonawcy innych, wewnętrznych uregulowań obowiązujących u Zamawiającego. Zamawiający informuje Wykonawcę o każdej zmianie wewnętrznych przepisów.
15. Ze względu na to, że prace są wykonywane w sąsiedztwie działających urządzeń oraz instalacji elektrycznych i technologicznych, Zamawiający może:
 - 1) w przypadkach uzasadnionych koniecznością zapewnienia bezpieczeństwa osób i mienia oraz ciągłości produkcji doraźnie wstrzymać prace i zarządzić opuszczenie terenu prac przez

Strona 18 z 37

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Opiniowana	346969319	347789235	Do zaopiniowania	2026-10-20 19:08:47

Umowa nr 26DFBO318

Dotyczy: Pełnienie funkcji doradcy ADR i RID na rzecz ORLEN Termika S.A.

Strona 19/37

pracowników Wykonawcy, jeżeli wstrzymanie prac następuje na dłużej niż 24 godziny to konsekwencje takiego wstrzymania mogą podlegać odrębnym negocjacjom między Stronami;

- 2) usunąć z terenu wykonywania prac lub jego części osoby, które swym zachowaniem w jego ocenie stwarzają zagrożenie dla osób lub mienia, lub zakłócają produkcję w Zakładach, naruszają wewnętrzne regulacje Zamawiającego lub zakłócają proces produkcyjny.
 - 3) uwagi kierownika zmiany/kierownika obszaru Zamawiającego lub innej osoby dozoru dotyczące bezpieczeństwa wykonywanych prac, w tym stosowania środków ochrony osobistej oraz organizacji prac, jeśli te kolidują z pracą podległych mu obiektów, są dla Wykonawcy wiążące; Wykonawca przyjmuje je do niezwłocznego wykonania.
16. Kontrole ze strony Zamawiającego – Wykonawcy podlegają okresowym kontrolom i audytom pod kątem przestrzegania powyższych ustaleń. Osoby uprawnione do kontroli są wymienione w dokumencie Zasady współpracy z wykonawcami i podwykonawcami w zakresie BHP, Ppoż. i ochrony środowiska (nr ref. I-063).
17. Kontrole wewnętrzne Wykonawcy prowadzone przez Wykonawców – Wykonawcy powinni przeprowadzać wewnętrzne, cykliczne i udokumentowane kontrole (samokontrole) stanu bezpieczeństwa i higieny pracy w obszarze swoich prac oraz przekazywać wyniki tych kontroli Zamawiającemu w formie protokołu z kontroli, drogą elektroniczną na adres e-mail: kontroleBHP@termika.orken.pl.
18. Materiały niebezpieczne – Wprowadzane materiały i substancje niebezpieczne na teren Zamawiającego muszą być obowiązkowo zgłaszane przedstawicielom technicznym Zamawiającego wskazanym w § 6 ust. 1 lit. b) Umowy.
19. Ocena Wykonawców/dostawców – po zakończeniu prac Wykonawca jest oceniany pod kątem kryteriów:

Ocena współpracy – Po zakończeniu realizacji każdej Umowy i podpisaniu końcowego protokołu odbioru prac lub przed upływem terminu oceny rocznej Umowy, Przedstawiciel Zamawiającego dokonuje oceny współpracy z Wykonawcą w ramach danej Umowy zgodnie z wewnętrzną instrukcją Zamawiającego w tym zakresie. Elementem składowym oceny współpracy z Wykonawcą jest obszar związany ze stosowaniem przepisów BHP, Ppoż. i ochrony środowiska oraz procedur i instrukcji wewnętrznych obowiązujących u Zamawiającego

§ 12. OCHRONA INFORMACJI

I. Tajemnica Przedsiębiorstwa

1. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy informacji przekazanych bezpośrednio lub pośrednio przez Zamawiającego (w jakiegokolwiek formie tj. w szczególności ustnej, pisemnej, elektronicznej), a także informacji uzyskanych przez Wykonawcę w inny sposób w trakcie wzajemnej współpracy, w tym w związku z zawarciem i realizacją Umowy, które to informacje dotyczą bezpośrednio lub pośrednio Zamawiającego, spółek z Grupy Kapitałowej Zamawiającego lub ich kontrahentów, w tym treści Umowy. Strony przyjmują, że informacje techniczne, technologiczne, organizacyjne lub inne informacje posiadające wartość gospodarczą, które jako całość lub w szczególnym zestawieniu i zbiorze ich elementów nie są powszechnie znane osobom zwykle zajmującym się tym rodzajem informacji albo nie są łatwo dostępne dla takich osób, co do których Zamawiający, jako podmiot uprawniony do korzystania z ww. informacji i rozporządzania nimi podjął, przy zachowaniu należytej staranności, działania w celu utrzymania ich w poufności, przekazane przez Zamawiającego lub w jego imieniu lub uzyskane przez Wykonawcę w inny sposób w trakcie negocjowania, zawarcia i wykonywania Umowy należy traktować jako tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 roku o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (dalej: „Tajemnica Przedsiębiorstwa”), chyba że w chwili przekazania, osoba przekazująca określi na piśmie lub w formie elektronicznej odmienny, od określonego powyżej, charakter takich informacji.
2. Przez zobowiązanie do zachowania w tajemnicy informacji wskazanych w ust. 1 powyżej, Strony rozumieją zakaz wykorzystywania, ujawniania oraz przekazywania tych informacji w jakikolwiek sposób oraz jakimkolwiek osobom trzecim, za wyjątkiem następujących sytuacji:

Strona 19 z 37

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Opiniowana	346969319	347789235	Do zaopiniowania	2026-10-20 19:08:47

Umowa nr 26DFBO318

Dotyczy: Pełnienie funkcji doradcy ADR i RID na rzecz ORLEN Termika S.A.

Strona 20/37

- 2.1. ujawnienie lub wykorzystanie informacji jest konieczne do prawidłowego wykonania Umowy i zgodne z tą Umową lub
- 2.2. informacje w chwili ich ujawnienia są już publicznie dostępne, a ich ujawnienie zostało dokonane przez Zamawiającego lub za jego zgodą lub w sposób inny niż poprzez niezgodne z prawem lub jakkolwiek umową działanie lub zaniechanie lub
- 2.3. Wykonawca został zobowiązany do ujawnienia informacji przez sąd lub uprawniony organ lub w przypadku prawnego obowiązku takiego ujawnienia, z zastrzeżeniem, że Wykonawca, niezwłocznie pisemnie poinformuje Zamawiającego o obowiązku ujawniania informacji i ich zakresie, a także uwzględni, w miarę możliwości, rekomendacje Zamawiającego co do ujawniania informacji, w szczególności w zakresie złożenia wniosku o wyłączenie jawności, zasadności złożenia stosownego środka zaskarżenia, odwołania lub innego równoważnego środka prawnego oraz poinformuje sąd lub uprawniony organ o chronionym charakterze przekazanych informacji lub
- 2.4. Zamawiający wyraził Wykonawcy pisemną zgodę na ujawnienie lub wykorzystanie informacji w określonym celu, we wskazany przez Zamawiającego sposób.
3. Wykonawca zobowiązany jest przedsięwziąć takie środki bezpieczeństwa i sposoby postępowania, jakie będą odpowiednie i wystarczające, dla zapewnienia bezpiecznego, w tym zgodnego z Umową i przepisami prawa, przetwarzania Tajemnicy Przedsiębiorstwa, aby zapobiec jakimkolwiek nieautoryzowanemu wykorzystaniu, przekazaniu, ujawnieniu, czy dostępowi do tych informacji. Wykonawca nie będzie, w szczególności kopiował lub utrwał Tajemnicy Przedsiębiorstwa, jeżeli nie będzie to uzasadnione należytym wykonaniem przez Wykonawcę Umowy. Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego powiadomienia Zamawiającego o zaistniałych naruszeniach zasad ochrony lub nieuprawnionym ujawnieniu lub wykorzystaniu Tajemnicy Przedsiębiorstwa przetwarzanej w związku z realizacją Umowy.
4. Obowiązek zachowania w tajemnicy informacji, o których mowa w ust. 1 powyżej rozciąga się również na pracowników Wykonawcy i inne osoby, w tym w szczególności audytorów, doradców i podwykonawców, którym Wykonawca udostępni takie informacje. Wykonawca zobowiązany jest do zobowiązania na piśmie ww. osób do ochrony Tajemnicy Przedsiębiorstwa na warunkach, co najmniej takich jak określone w Umowie. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za działania lub zaniechania osób, które uzyskały dostęp do Tajemnicy Przedsiębiorstwa, w tym odpowiedzialność o której mowa w ust. 8.
5. Wykonawca zobowiązany jest na każde żądanie Zamawiającego, w terminie nie dłuższym niż 5 dni, przesłać Zamawiającemu listę osób i podmiotów, które za pośrednictwem Wykonawcy uzyskały dostęp do Tajemnicy Przedsiębiorstwa. Niewywiązanie się z obowiązku, o którym mowa w niniejszym ustępie będzie traktowane jako nieuprawnione ujawnienie Tajemnicy Przedsiębiorstwa skutkujące odpowiedzialnością, o której mowa w ust. 8.
6. Zobowiązanie do zachowania w tajemnicy informacji wiąże w czasie obowiązywania Umowy, jak również w okresie 10 lat po jej rozwiązaniu, wygaśnięciu lub uchyleniu bądź zniweczeniu skutków prawnych. Jeżeli mimo upływu, wskazanego w zdaniu poprzednim, okresu ochrony Tajemnicy Przedsiębiorstwa, informacje te nadal podlegają ochronie w oparciu o wewnętrzne regulacje lub decyzje Zamawiającego lub w oparciu o szczególne przepisy prawa, Zamawiający powiadomi Wykonawcę na piśmie, o przedłużeniu okresu ochrony, o dodatkowy wskazany przez Zamawiającego okres (nie dłuższy jednak niż 10 lat), na co Wykonawca niniejszym wyraża zgodę. Powiadomienie, o którym mowa w zdaniu powyższym nastąpi przed wygaśnięciem 10-cio letniego okresu ochrony, o którym mowa w zdaniu pierwszym niniejszego ustępu, nie później jednak niż na 10 dni roboczych przed zakończeniem obowiązywania powyższego zobowiązania. Strony zgodnie postanawiają, że zobowiązanie opisane w niniejszym ustępie obowiązuje niezależnie od rozwiązania, wygaśnięcia lub uchylenia bądź zniweczenia skutków prawnych niniejszej umowy.
7. Nie później niż w terminie 3 dni roboczych po upływie okresu ochrony o, którym mowa w ust. 6 powyżej Wykonawca oraz wszelkie osoby, którym Wykonawca przekazał Tajemnicę Przedsiębiorstwa zobowiązane są zwrócić Zamawiającemu lub zniszczyć wszelkie materiały ją zawierające.
8. W przypadku nieuprawnionego wykorzystania, przekazania lub ujawnienia przez Wykonawcę Tajemnicy Przedsiębiorstwa, Zamawiający uprawniony jest do żądania od Wykonawcy zapłaty kary umownej w wysokości 100 000,00 zł (słownie: sto tysięcy złotych) za każdy przypadek

Strona 20 z 37

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Opiniowana	346969319	347789235	Do zaopiniowania	2026-10-20 19:08:47

Umowa nr 26DFBO318

Dotyczy: Pełnienie funkcji doradcy ADR i RID na rzecz ORLEN Termika S.A.

Strona 21/37

nieuprawnionego wykorzystania, przekazania lub ujawnienia ww. informacji. Zapłata kary umownej wskazanej powyżej nie ogranicza prawa Zamawiającego do dochodzenia od Wykonawcy odszkodowania na zasadach ogólnych, w przypadku gdy wysokość poniesionej szkody przewyższa zastrzeżoną w niniejszej Umowie wysokość kary umownej. Powyższe nie wyłącza w żaden sposób innych sankcji i uprawnień Zamawiającego określonych w przepisach prawa, w tym w ustawie z dnia 16 kwietnia 1993 roku o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji.

9. W przypadku, gdy w związku z realizacją Umowy, zaistnieje konieczność dostępu lub przekazania Wykonawcy danych osobowych w rozumieniu obowiązujących przepisów o ochronie danych osobowych Wykonawca zobowiązany jest do zawarcia z Zamawiającym przed rozpoczęciem przetwarzania takich danych odpowiedniej, odrębnej umowy, której przedmiotem będą zasady i warunki ochrony oraz przetwarzania tych danych.
10. W przypadku, gdy w trakcie realizacji Umowy, zaistnieje konieczności dostępu lub przekazania Wykonawcy, w jakiegokolwiek formie, informacji stanowiących Tajemnicę Spółki ORLEN Termika S.A., rozumianej jako szczególnie chroniony rodzaj Tajemnicy Przedsiębiorstwa Zamawiającego, co do której podjęto szczególne działania określone w aktach wewnętrznych Zamawiającego, w celu zachowania jej w tajemnicy i której wykorzystanie, przekazanie lub ujawnienie osobie nieuprawnionej w znacznym stopniu zagraża lub narusza interesy Zamawiającego, Wykonawca zobowiązuje się do stosowania zasad i warunków ochrony Tajemnicy Spółki ORLEN Termika S.A., określonych w punkcie II.
11. Dla uniknięcia wątpliwości Strony, że Wykonawca, niezależnie od obowiązków określonych w Umowie, zobowiązany jest także do przestrzegania dodatkowych wymogów dotyczących ochrony określonych rodzajów informacji (np. danych osobowych, informacji poufnych) wynikających z obowiązujących przepisów prawa.

Wykonawca zobowiązany jest do wypełnienia, w imieniu Zamawiającego jako Administratora danych w rozumieniu obowiązujących przepisów prawa o ochronie danych osobowych, niezwłocznie, jednakże nie później niż w terminie 30 (trzydzieści) dni od dnia zawarcia niniejszej umowy z Zamawiającym, obowiązku informacyjnego wobec osób fizycznych zatrudnionych przez Wykonawcę lub współpracujących z Wykonawcą przy zawarciu lub realizacji Umowy, w tym także członków organów Wykonawcy, prokurentów lub pełnomocników reprezentujących Wykonawcę - bez względu na podstawę prawną tej współpracy - których dane osobowe udostępnione zostały Zamawiającemu przez Wykonawcę w związku z zawarciem lub realizacją Umowy. Obowiązek, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym powinien zostać spełniony poprzez przekazanie tym osobom klauzuli informacyjnej stanowiącej Załącznik nr 4 do Umowy, przy jednoczesnym zachowaniu zasady rozliczalności. (Klauzule informacyjne zamieszczone są również na stronie internetowej Zamawiającego. pod adresem: <https://termika.orlden.pl/> w zakładce RODO).

12.

II, Tajemnica Spółki ORLEN Termika S.A.

1. Wykonawca przyjmuje do wiadomości, że informacje oznaczone klauzulą „Tajemnica Spółki”, „Tajemnica Spółki ORLEN Termika S.A.” lub „Tajemnica Spółki ORLEN Termika S.A.”, stanowią szczególnie chroniony, kwalifikowany rodzaj Tajemnicy Przedsiębiorstwa, co do których podjęto szczególne działania określone w aktach wewnętrznych Zamawiającego, w celu zachowania ich w tajemnicy i których wykorzystanie, przekazanie lub ujawnienie, w całości lub choćby w części, osobie nieuprawnionej, w znacznym stopniu zagraża lub narusza istotne interesy Zamawiającego (dalej: Tajemnica Spółki ORLEN Termika S.A.).
2. Za informacje stanowiące Tajemnicę Spółki ORLEN Termika S.A., uważa się również nieoznaczone informacje przetwarzane w systemach informatycznych lub teleinformatycznych, o których Zamawiający poinformuje Wykonawcę w formie pisemnej lub elektronicznej, że stanowią one Tajemnicę Spółki ORLEN Termika S.A.
3. Wykonawca będzie zobowiązany do stosowania do Tajemnicy Spółki ORLEN Termika S.A., oprócz postanowień rozdziału I (Tajemnica Przedsiębiorstwa), także postanowień niniejszego rozdziału (Tajemnica Spółki ORLEN Termika S.A.). W razie rozbieżności pomiędzy postanowieniami regulującymi zasady ochrony Tajemnicy Przedsiębiorstwa a postanowieniami dotyczącymi Tajemnicy

Strona 21 z 37

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Opiniowana	346969319	347789235	Do zaopiniowania	2026-10-20 19:08:47

Umowa nr 26DFBO318

Dotyczy: Pełnienie funkcji doradcy ADR i RID na rzecz ORLEN Termika S.A.

Strona 22/37

Spółki ORLEN Termika S.A., rozstrzygające znaczenie mają postanowienia przewidujące dalej idącą ochronę.

4. Wykonawca niezwłocznie, jednakże nie później niż w terminie 5 dni roboczych od zawarcia Umowy, zobowiązany jest do przekazania Zamawiającemu jednego egzemplarza wykazu osób, którego wzór stanowi Załącznik nr 5 do Umowy oraz oświadczeń podpisanych przez osoby wskazane w wykazie, których wzór stanowi Załącznik nr 6 do Umowy.
5. Wykonawca zobowiązany jest do zapoznania osób, o których mowa w ust. 4 powyżej z zasadami ochrony Tajemnicy Spółki ORLEN Termika S.A. obowiązującymi u Zamawiającego, w uzgodnionej pomiędzy Stronami formie i terminie, ale nie później niż przed rozpoczęciem przetwarzania Tajemnicy Spółki ORLEN Termika S.A.
6. Wykonawca zobowiązany jest uzyskać uprzednią pisemną zgodę Zamawiającego na udostępnienie Tajemnicy Spółki ORLEN Termika S.A. osobom trzecim.
7. Wykonawca nie jest uprawniony do kopiowania materiałów przekazanych przez Zamawiającego i zawierających Tajemnicę Spółki ORLEN Termika S.A. bez uprzedniego uzyskania uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego.
8. Nie później niż w terminie 3 miesięcy po rozwiązaniu, wygaśnięciu lub uchyleniu bądź zniweczeniu skutków prawnych Umowy Wykonawca oraz wszelkie osoby, którym Wykonawca przekazał Tajemnicę Spółki ORLEN Termika S.A., zobowiązane są zwrócić Zamawiającemu lub zniszczyć wszelkie dokumenty, nośniki i pliki ją zawierające oraz przedstawić stosowne oświadczenie o dokonaniu zniszczenia lub zwrotu wszystkich powyższych materiałów. Powyższy obowiązek nie będzie dotyczyć informacji, których przetwarzanie jest niezbędne do wykonywania obowiązków wynikających z bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa.
9. Wykonawca nie jest uprawniony do oznaczania materiałów zawierających Tajemnicę Spółki ORLEN Termika S.A., innymi niż „TAJEMNICA SPÓŁKI ORLEN Termika S.A.” klauzulami lub oznaczeniami.
10. Za każdorazowe naruszenie wynikających z Umowy obowiązków dotyczących ochrony informacji stanowiących Tajemnicę Spółki ORLEN Termika S.A., Zamawiający uprawniony jest do żądania od Wykonawcy zapłaty kary umownej w wysokości 1 000 000,00 zł (słownie: jeden milion złotych) za każdy przypadek nieuprawnionego wykorzystania, przekazania lub ujawnienia ww. informacji. Zapłata kary umownej wskazanej powyżej nie ogranicza prawa Zamawiającego do dochodzenia od Wykonawcy odszkodowania na zasadach ogólnych, w przypadku gdy wysokość poniesionej szkody przewyższa zastrzeżoną w Umowie wysokość kary umownej. Powyższe nie wyłącza w żaden sposób innych sankcji i uprawnień Zamawiającego określonych w Umowie oraz przepisach prawa, w tym w ustawie z dnia 16 kwietnia 1993 roku o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji.
11. W przypadkach konieczności wymiany materiałów zawierających Tajemnicę Spółki ORLEN Termika S.A. w formie elektronicznej zastosowanie znajdują zasady postępowania określone w Załączniku nr 7 do Umowy.

§ 13. KARY UMOWNE

1. Wykonawca będzie zobowiązany zapłacić Zamawiającemu następujące kary umowne:
 - a) za przekroczenie terminu końcowego określonego w § 5 ust. 3 Umowy – w wysokości 0,3% maksymalnego wynagrodzenia netto określonego w § 7 ust. 1 za każdy dzień zwłoki,
 - b) za przekroczenie terminów wynikających z aktualnie obowiązujących przepisów prawa podczas realizacji usług określonych w § 2 ust. 2 i ust. 3 Umowy – w wysokości 0,3% maksymalnego wynagrodzenia netto określonego w § 7 ust. 1 za każdy dzień zwłoki,
 - c) za przekroczenie któregośkolwiek terminu określonego w § 2 ust. 18 Umowy – w wysokości 0,3% maksymalnego wynagrodzenia netto określonego w § 7 ust. 1 za każdy dzień zwłoki,
 - d) **uchybiecie terminowi wynikającemu z aktualnie obowiązujących przepisów prawa na dokonanie czynności w pracach i postępowaniach będących przedmiotem Umowy lub**

Strona 22 z 37

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Opiniowana	346969319	347789235	Do zaopiniowania	2026-10-20 19:08:47

Umowa nr 26DFBO318

Dotyczy: Pełnienie funkcji doradcy ADR i RID na rzecz ORLEN Termika S.A.

Strona 23/37

niedokonanie czynności, do której Wykonawca był zobowiązany w celu należytego wykonania Umowy, w wysokości 5.000,00 PLN (słownie: pięć tysięcy złotych, 00/100) za każde naruszenie,

- e) za zwłokę w usunięciu wad dokumentacji stwierdzonych w okresie rękojmi w wysokości 0,2% maksymalnego wynagrodzenia netto określonego w § 7 ust. 1 za każdy dzień zwłoki, w odniesieniu do uzgodnionego z Zamawiającym terminu usunięcia wady,
 - f) w przypadku odstąpienia od Umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy w wysokości 30 % kwoty maksymalnego wynagrodzenia netto określonego w § 7 ust. 1.
2. Kara umowna z tytułu zwłoki w wykonaniu świadczenia przez Wykonawcę przysługuje Zamawiającemu za każdy rozpoczęty dzień zwłoki.
 3. Zapłata kary umownej nastąpi w terminie i na rachunek bankowy wskazany w nocie księgowej.
 4. Zapłata kar umownych nie zwalnia Wykonawcy od obowiązku wykonania Umowy. Nałożenie przez Zamawiającego na Wykonawcę kary umownej na podstawie ust. 1 nie wyłącza prawa Zamawiającego do obciążenia Wykonawcy karą umowną za zdarzenie stanowiące podstawę do rozwiązania Umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy. Kary umowne mogą podlegać kumulacji.
 5. Dniem zapłaty kary umownej będzie dzień uznania rachunku bankowego Zamawiającego.
 6. Łączna wysokość kar umownych nałożonych przez Zamawiającego z tytułu, o którym mowa w ust. 1 nie może przekroczyć 20% maksymalnego wynagrodzenia netto określonego w § 7 ust. 1.

§ 14. ODSZKODOWANIA

W przypadku, gdy kary umowne nie pokrywają poniesionej szkody, Zamawiający może dochodzić od Wykonawcy odszkodowania uzupełniającego na zasadach określonych w przepisach Kodeksu cywilnego.

§ 14. ODSTĄPIENIE OD ZAMÓWIENIA LUB JEGO CZĘŚCI

1. Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od Zamówienia w całości lub części, jeżeli Wykonawca będzie wykonywał prace w sposób niezgodny z Umową lub Zamówieniem. W takiej sytuacji Zamawiający będzie mógł wezwać Wykonawcę do usunięcia naruszeń i wyznaczyć mu w tym celu odpowiedni termin, po bezskutecznym upływie którego Zamawiający będzie mógł od Zamówienia odstąpić.
2. Oświadczenie o odstąpieniu od Zamówienia lub jego części powinno nastąpić pisemnie pod rygorem nieważności takiego oświadczenia. Z prawa odstąpienia w przypadkach określonych powyżej Zamawiający może skorzystać w czasie realizacji Umowy, nie później jednak niż w terminie 1 miesiąca od terminu zakończenia danych prac, a w przypadku braku wskazania terminu – od terminu zakończenia trwania Umowy określonego w § 5 ust. 1.
3. Dla uniknięcia wątpliwości interpretacyjnych Strony zgodnie potwierdzają, że odstąpienie od Zamówienia (w całości bądź części) pozostaje bez skutku dla uprawnień Zamawiającego wynikających z Umowy, w tym w szczególności z tytułu rękojmi, kar umownych – co oznacza, iż kary za zwłokę oraz nieterminowe wykonanie obowiązków wynikających z Umowy naliczone do dnia odstąpienia są nadal należne, a także, iż Zamawiający może naliczyć kary określone w przedmiotowym paragrafie także po rozwiązaniu Umowy, oraz nie uchyła zobowiązań żadnej ze Stron w zakresie Informacji Poufnych.
4. Opisane w niniejszym paragrafie uprawnienie do odstąpienia od Zamówienia nie uchybia możliwości odstąpienia od Umowy lub zamówienia, na podstawie odpowiednich przepisów Kodeksu cywilnego.

§ 15. WYPOWIEDZENIE UMOWY

Strona 23 z 37

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Opiniowana	346969319	347789235	Do zaopiniowania	2026-10-20 19:08:47

Umowa nr 26DFBO318

Dotyczy: Pełnienie funkcji doradcy ADR i RID na rzecz ORLEN Termika S.A.

Strona 24/37

1. Każda ze Stron może wypowiedzieć Umowę z zachowaniem 3-miesięcznego okresu wypowiedzenia, liczonego na koniec miesiąca kalendarzowego.
2. Nadto Zamawiającemu przysługuje prawo rozwiązania Umowy bez wypowiedzenia, tj. ze skutkiem na dzień złożenia oświadczenia o rozwiązaniu Umowy, w razie rażącego naruszenia przez Wykonawcę warunków Umowy lub zamówienia, w tym w szczególności w przypadku nie przystąpienia i niewykonania przez Wykonawcę zleconych prac.
3. Dla uniknięcia wątpliwości interpretacyjnych Strony zgodnie potwierdzają, że wypowiedzenie Umowy (w całości bądź części) pozostaje bez skutku dla uprawnień Zamawiającego wynikających z Umowy, w tym w szczególności z tytułu kar umownych – co oznacza, iż kary za zwłokę oraz nieterminowe wykonanie obowiązków wynikających z Umowy naliczone do dnia rozwiązania są nadal należne, a także, iż Zamawiający może naliczyć kary określone w przedmiotowym paragrafie także po rozwiązaniu Umowy, oraz nie uchyla zobowiązań żadnej ze Stron w zakresie Ochrony Informacji.

§ 16. UBEZPIECZENIE

1. Wykonawca zobowiązany jest do posiadania wszelkich, niezbędnych do realizacji Umowy, ubezpieczeń wymaganych obowiązującymi przepisami prawa.
2. Wykonawca zobowiązany jest do posiadania ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej (OC) obejmującej zakresem czynności wynikające z realizacji niniejszej Umowy z sumą gwarancyjną w wysokości nie niższej niż 200.000,00 PLN (słownie: dwieście tysięcy złotych) na jedno i wszystkie zdarzenia oraz ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej zawodowej (OCZ), obejmującej zakresem czynności zawodowe wynikające z realizacji niniejszej Umowy z sumą gwarancyjną nie niższą niż 500.000,00 PLN (słownie: pięćset tysięcy złotych) na jedno i wszystkie zdarzenia, obejmującej ryzyka błędy, pomyłki i przeoczenia w opiniach oraz ekspertyzach.
3. W przypadku korzystania przez Wykonawcę z usług Podwykonawcy, Podwykonawca, o ile nie jest objęty ochroną w ramach ubezpieczenia Wykonawcy, zobowiązany jest do spełnienia wszystkich wymogów ubezpieczeniowych stawianych niniejszą Umową. Obowiązek przedstawienia wszelkich wymaganych dokumentów ubezpieczeniowych Podwykonawcy spoczywa na Wykonawcy.
4. Wykonawca, na prośbę Zamawiającego, zobowiązuje się do udostępnienia kopii dokumentacji ubezpieczeniowej, przysyłając ją, ze wskazaniem numeru Umowy, której dokumenty dotyczą, na adres mailowy ubezpieczenia@termika.orken.pl.
5. W przypadku powstania szkody obie strony dołożą wszelkich starań, aby proces likwidacji szkody przebiegał sprawnie i możliwie najszybciej. W przypadku szkody dotyczącej mienia bądź szkody stycznej z interesami Zamawiającego, Zamawiający będzie współadresatem korespondencji związanej z procesem likwidacji szkody od momentu zgłoszenia zdarzenia do jego zakończenia.
6. Przedstawicielami Zamawiającego w sprawach związanych z ubezpieczeniami, w tym w ramach kontaktów Zamawiającego z Wykonawcą, związanych z utrzymaniem ciągłości ochrony ubezpieczenia Wykonawcy, weryfikacją zakresu ochrony oraz ubezpieczeniami Zamawiającego, są pracownicy Wydziału Ubezpieczeń Majątkowych Zamawiającego, a także pracownicy doradcy ubezpieczeniowego/brokera, działającego na zlecenie Zamawiającego w ramach udzielonego pełnomocnictwa:
 - 1) adresem kontaktowym Wydziału Ubezpieczeń Majątkowych, w tym w sprawach polis jest adres: ubezpieczenia@termika.orken.pl
 - 2) adresem kontaktowym w sprawach zdarzeń szkodowych jest adres: szkody@termika.orken.pl

§ 17. CESJA WIERZYTELNOŚCI

Przeniesienie przez Wykonawcę wierzytelności wynikających z Umowy na osoby trzecie wymaga pisemnej zgody Zamawiającego pod rygorem nieważności.

§ 18. KLAUZULA ANTYKORUPCYJNA

Strona 24 z 37

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Opiniowana	346969319	347789235	Do zaopiniowania	2026-10-20 19:08:47

Umowa nr 26DFBO318

Dotyczy: Pełnienie funkcji doradcy ADR i RID na rzecz ORLEN Termika S.A.

Strona 25/37

1. Każda ze Stron zaświadcza, że w związku z wykonywaniem Umowy zachowa należyta staranność i stosować się będzie do wszystkich obowiązujących Strony przepisów prawa w zakresie przeciwdziałania korupcji wydanych przez uprawnione organy w Polsce i na terenie Unii Europejskiej, zarówno bezpośrednio, jak i działając poprzez kontrolowane lub powiązane podmioty gospodarcze Stron.
2. Każda ze Stron zaświadcza, że wdrożyła procedury przeciwdziałania korupcji i konfliktowi interesów, a w okresie ostatnich trzech lat członkowie organów zarządzających, kontrolnych, nadzorczych lub przedstawiciele Stron nie zostali skazani prawomocnym wyrokiem za przestępstwo korupcyjne.
3. Każda ze Stron dodatkowo zaświadcza, że w związku z wykonywaniem Umowy stosować się będzie do wszystkich obowiązujących Strony wymagań i regulacji wewnętrznych odnośnie standardów etycznego postępowania, przeciwdziałania korupcji, zgodnego z prawem rozliczania transakcji, kosztów i wydatków, konfliktu interesów, wręczania i przyjmowania upominków oraz anonimowego zgłaszania i wyjaśniania nieprawidłowości, zarówno bezpośrednio, jak i działając poprzez kontrolowane lub powiązane podmioty gospodarcze Stron.
4. Strony zapewniają, że w związku z zawarciem i realizacją Umowy żadna ze Stron, ani żaden z ich właścicieli, udziałowców, akcjonariuszy, członków zarządu, dyrektorów, pracowników, podwykonawców, ani też żadna inna osoba działająca w ich imieniu, nie dokonywała, nie proponowała, ani nie obiecywała, że dokona, nie zaproponuje, ani też nie obieca, że dokona, ani nie upoważni do dokonania żadnej płatności lub innego przekazu stanowiącego korzyść finansową, ani też żadnej innej korzyści bezpośrednio lub pośrednio żadnemu z niżej wymienionych:
 - 1) członkowi zarządu, dyrektorowi, pracownikowi, ani agentowi Strony lub któregośkolwiek kontrolowanego lub powiązanego podmiotu gospodarczego Stron,
 - 2) funkcjonariuszowi publicznemu, rozumianemu jako osobie fizycznej pełniącej funkcję publiczną w znaczeniu nadanym temu pojęciu w systemie prawnym kraju, w którym dochodzi do realizacji Umowy, lub w którym znajdują się zarejestrowane siedziby Stron lub któregośkolwiek kontrolowanego lub powiązanego podmiotu gospodarczego Stron;
 - 3) partii politycznej, członkowi partii politycznej, ani kandydatowi na urząd państwowy;
 - 4) agentowi ani pośrednikowi w zamian za opłacenie kogokolwiek z wyżej wymienionych; ani też
 - 5) innej osobie lub podmiotowi – w celu uzyskania ich decyzji, wpływu lub działań mogących skutkować jakimkolwiek niezgodnym z prawem uprzywilejowaniem lub też w dowolnym innym niewłaściwym celu, jeżeli działanie takie narusza lub naruszałoby przepisy prawa w zakresie przeciwdziałania korupcji wydane przez uprawnione organy w Polsce i na terenie Unii Europejskiej, zarówno bezpośrednio, jak i działając poprzez kontrolowane lub powiązane podmioty gospodarcze Stron.
5. Strony są zobowiązane do niezwłocznego wzajemnego informowania się o każdym przypadku naruszenia postanowień niniejszej klauzuli antykorupcyjnej. Na pisemny wniosek każdej ze Stron, druga Strona niezwłocznie dostarczy informacje i udzieli odpowiedzi na uzasadnione pytania, które dotyczyć będą wykonywania Umowy w zakresie zgodności z postanowieniami niniejszej klauzuli antykorupcyjnej.
6. Każda ze Stron zaświadcza, iż w okresie realizacji Umowy zapewnia każdej osobie działającej w dobrej wierze możliwość zgłaszania naruszeń prawa za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres: naruszeniaprawa@termika.orlden.pl lub pod numerem telefonu: +48 453 025 809 – bez identyfikacji numeru osoby dzwoniącej.
7. W przypadkach stwierdzenia podejrzenia działań korupcyjnych dokonanych w związku lub w celu wykonania Umowy przez jakichkolwiek przedstawicieli każdej ze Stron, Strony zobowiązują się do współpracy w dobrej wierze w celu wyjaśnienia okoliczności dotyczących możliwych działań korupcyjnych.

§ 19. KLAUZULA PODATKOWA

Wykonawca oświadcza, że:

Strona 25 z 37

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Opiniowana	346969319	347789235	Do zaopiniowania	2026-10-20 19:08:47

Umowa nr 26DFBO318

Dotyczy: Pełnienie funkcji doradcy ADR i RID na rzecz ORLEN Termika S.A.

Strona 26/37

1. Należność wynikającą z niniejszej Umowy otrzymuje dla własnej korzyści, w tym decyduje samodzielnie o jej przeznaczeniu i ponosi ryzyko ekonomiczne związane z utratą tej należności lub jej części, oraz:
 - 1) posiada lokal, wykwalifikowany personel oraz wyposażenie wykorzystywane w prowadzonej działalności gospodarczej;
 - 2) nie tworzy struktury funkcjonującej w oderwaniu od przyczyn ekonomicznych;
 - 3) zachowuje współmierność między zakresem prowadzonej działalności a faktycznie posiadanym lokalem, personelem lub wyposażeniem;
 - 4) zawiera porozumienia zgodne z rzeczywistością gospodarczą mające uzasadnienie gospodarcze i nie będące w sposób oczywisty sprzeczne z ogólnymi interesami gospodarczymi Wykonawcy;
 - 5) samodzielnie wykonuje swoje podstawowe funkcje gospodarcze przy wykorzystaniu zasobów własnych, w tym obecnych na miejscu osób zarządzających;
2. Według jego najlepszej wiedzy, otrzymywane płatności nie będą służyć – pośrednio lub bezpośrednio – finansowaniu podlegających odliczeniu wydatków powodujących powstanie rozbieżności w kwalifikacji struktur hybrydowych poprzez transakcję lub serię transakcji między przedsiębiorstwami powiązanymi lub zawartymi w ramach uzgodnienia strukturalnego, w rozumieniu Dyrektywy Rady (UE) 2016/1164 z dnia 12 lipca 2016 r. (tekst skonsolidowany na 01.01.2020 r.);
3. Swoje zobowiązania podatkowe deklaruje i reguluje zgodnie z obowiązującym w tym zakresie prawem i w chwili podpisywania niniejszej Umowy nie ma żadnych zaległości w uiszczeniu należnych podatków, w tym podatku VAT;
4. W przypadku jakichkolwiek zmian wyżej wymienionych okoliczności przedstawionych w ust. 1 – 3 i utraty aktualności złożonych oświadczeń, Wykonawca oświadcza, że niezwłocznie, bez wezwania, powiadomi o tym fakcie Zamawiającego. Zaktualizowane oświadczenia należy przesyłać elektronicznie na adres e-mail: podatki@termika.orient.pl lub w formie pisemnej na adres: ORLEN Termika S.A. Departament Sprawozdawczości i Ubezpieczeń, ul. Modlińska 15, 03-216 Warszawa. Jednocześnie Wykonawca deklaruje, że w przypadku objęcia Zamawiającego obowiązkami wynikającymi z przepisów obowiązującego prawa podatkowego lub zgłoszenia przez organy podatkowe państwa rezydencji Zamawiającego żądania wykazania prawdziwości ww. oświadczeń, Wykonawca będzie współpracował z Zamawiającym i na jego prośbę przedstawi odpowiednie dowody potwierdzające ww. fakty;
5. Będzie informował Zamawiającego o wszelkich zmianach jego statusu jako podatnika podatku VAT/podatku od wartości dodanej w trakcie trwania Umowy mającej wpływ na rozliczenie Umowy oraz o zmianie rezydencji podatkowej dla celów podatku dochodowego;
6. Na prośbę (mailową bądź pisemną) Zamawiającego w terminie 7 dni od dnia otrzymania prośby wskaże w jego ocenie najbardziej odpowiedni dla transakcji kod PKWiU (Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług 2015) w przypadku świadczenia przez niego usług lub kod CN (Nomenklatura Scalona) w przypadku dostawy towarów.
7. Mając na uwadze ryzyka związane z procederem wyludzenia podatku od towarów i usług, ponosi pełną odpowiedzialność za własne zobowiązania podatkowe oraz przejmuje pełną odpowiedzialność za działanie swoich dostawców oraz podwykonawców, także w zakresie nieprzestrzegania przez te podmioty obowiązków związanych z rozliczeniami z tytułu podatku od towarów i usług. W przypadku wystąpienia do Zamawiającego przez organy podatkowe z jakimikolwiek wezwaniami do wypełnienia obowiązków podatkowych wynikających z działania lub zaniechania Wykonawcy lub jego dostawców oraz podwykonawców, Wykonawca zobowiązuje się do całkowitego zaspokojenia równowartości ewentualnych sankcji finansowych, zobowiązań podatkowych i zaległości podatkowych wraz z odsetkami od zaległości podatkowych Zamawiającego wobec organów skarbowych z tego tytułu.
8. W przypadku, gdy nie będzie posiadać statusu polskiego rezydenta podatkowego o nieograniczonym obowiązku podatkowym w Polsce oraz wypłacać będzie wynagrodzenie osobom fizycznym będącym nierezydentami w rozumieniu przepisów polskiego prawa dewizowego pozostających w związku ze świadczeniem usług (dotyczy wyłączenie usług) na rzecz Zamawiającego, Wykonawca przekaże Zamawiającemu niezwłocznie (nie później niż 7 dni przed terminem granicznym przekazania przez Zamawiającego informacji do organu podatkowego) bez jego wezwania dane i informacje

Strona 26 z 37

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Opiniowana	346969319	347789235	Do zaopiniowania	2026-10-20 19:08:47

Umowa nr 26DFBO318

Dotyczy: Pełnienie funkcji doradcy ADR i RID na rzecz ORLEN Termika S.A.

Strona 27/37

umożliwiający zrealizowanie przez niego obowiązków wynikających z art. 82a § 1 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. Ordynacja podatkowa.

§ 20. KLAUZULA SANKCYJNA

- Każda ze Stron zaświadcza, że w związku z wykonywaniem Umowy zachowa należytą staranność i stosować się będzie do wszystkich obowiązujących Strony przepisów prawa w zakresie przeciwdziałania korupcji wydanych przez uprawnione organy w Polsce i na terenie Unii Europejskiej, zarówno bezpośrednio, jak i działając poprzez kontrolowane lub powiązane podmioty gospodarcze Stron.
- Każda ze Stron zaświadcza, że wdrożyła procedury przeciwdziałania korupcji i konfliktowi interesów, a w okresie ostatnich trzech lat członkowie organów zarządzających, kontrolnych, nadzorczych lub przedstawiciele Stron nie zostali skazani prawomocnym wyrokiem za przestępstwo korupcyjne.
- Każda ze Stron dodatkowo zaświadcza, że w związku z wykonywaniem Umowy stosować się będzie do wszystkich obowiązujących Strony wymagań i regulacji wewnętrznych odnośnie standardów etycznego postępowania, przeciwdziałania korupcji, zgodnego z prawem rozliczania transakcji, kosztów i wydatków, konfliktu interesów, wręczania i przyjmowania upominków oraz anonimowego zgłaszania i wyjaśniania nieprawidłowości, zarówno bezpośrednio, jak i działając poprzez kontrolowane lub powiązane podmioty gospodarcze Stron.
- Strony zapewniają, że w związku z zawarciem i realizacją Umowy żadna ze Stron, ani żaden z ich właścicieli, udziałowców, akcjonariuszy, członków zarządu, dyrektorów, pracowników, podwykonawców, ani też żadna inna osoba działająca w ich imieniu, nie dokonywała, nie proponowała, ani nie obiecywała, że dokona, nie zaproponuje, ani też nie obieca, że dokona, ani nie upoważni do dokonania żadnej płatności lub innego przekazu stanowiącego korzyść finansową, ani też żadnej innej korzyści bezpośrednio lub pośrednio żadnemu z niżej wymienionych:
 - członkowi zarządu, dyrektorowi, pracownikowi, ani agentowi Strony lub któregośkolwiek kontrolowanego lub powiązanego podmiotu gospodarczego Stron,
 - funkcjonariuszowi publicznemu, rozumianemu jako osobie fizycznej pełniącej funkcję publiczną w znaczeniu nadanym temu pojęciu w systemie prawnym kraju, w którym dochodzi do realizacji Umowy, lub w którym znajdują się zarejestrowane siedziby Stron lub któregośkolwiek kontrolowanego lub powiązanego podmiotu gospodarczego Stron;
 - partii politycznej, członkowi partii politycznej, ani kandydatowi na urząd państwowy;
 - agentowi ani pośrednikowi w zamian za opłacenie kogokolwiek z wyżej wymienionych; ani też
 - innej osobie lub podmiotowi – w celu uzyskania ich decyzji, wpływu lub działań mogących skutkować jakimkolwiek niezgodnym z prawem uprzywilejowaniem lub też w dowolnym innym niewłaściwym celu, jeżeli działanie takie narusza lub naruszałoby przepisy prawa w zakresie przeciwdziałania korupcji wydane przez uprawnione organy w Polsce i na terenie Unii Europejskiej, zarówno bezpośrednio, jak i działając poprzez kontrolowane lub powiązane podmioty gospodarcze Stron.
- Strony są zobowiązane do niezwłocznego wzajemnego informowania się o każdym przypadku naruszenia postanowień niniejszej klauzuli antykorupcyjnej. Na pisemny wniosek każdej ze Stron, druga Strona niezwłocznie dostarczy informacje i udzieli odpowiedzi na uzasadnione pytania, które dotyczyć będą wykonywania Umowy w zakresie zgodności z postanowieniami niniejszej klauzuli antykorupcyjnej.
- Każda ze Stron zaświadcza, iż w okresie realizacji Umowy zapewnia każdej osobie działającej w dobrej wierze możliwość zgłaszania naruszeń prawa za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres: naruszeniaprawa@termika.orlen.pl lub pod numerem telefonu: +48 453 025 809 – bez identyfikacji numeru osoby dzwoniącej.
- W przypadkach stwierdzenia podejrzenia działań korupcyjnych dokonanych w związku lub w celu wykonania Umowy przez jakichkolwiek przedstawicieli każdej ze Stron, Strony zobowiązują się do współpracy w dobrej wierze w celu wyjaśnienia okoliczności dotyczących możliwych działań korupcyjnych

Strona 27 z 37

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Opiniowana	346969319	347789235	Do zaopiniowania	2026-10-20 19:08:47

Umowa nr 26DFBO318

Dotyczy: Pełnienie funkcji doradcy ADR i RID na rzecz ORLEN Termika S.A.

Strona 28/37

§ 21. ZAŁĄCZNIKI

Integralną częścią Umowy są jej poniższe załączniki:

Załącznik nr 1 – Wzór Protokołu Odbioru Prac

Załącznik nr 2 – Kopia „Świadectwa doradcy do spraw bezpieczeństwa w zakresie przewozu towarów niebezpiecznych transportem drogowym”

załącznik nr 3 – Kopia „Świadectwa doradcy do spraw bezpieczeństwa w zakresie przewozu towarów niebezpiecznych transportem kolejowym”

Załącznik nr 4 – Klauzula informacyjna

Załącznik nr 5 – Wzór wykazu osób

Załącznik nr 6 – Wzór oświadczenia

Załącznik nr 7 – Zasady postępowania

§ 22. POSTANOWIENIA KOŃCOWE

- Wykonawca oświadcza, że zawarcie i wykonywanie Umowy nie stanowi naruszenia żadnych praw osób trzecich.
- Zamawiający oświadcza, że posiada status dużego przedsiębiorcy w rozumieniu art. 4 pkt 6) ustawy z dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych (t.jedn. Dz. U. z 2023 r. poz. 1790).
- Jeżeli którekolwiek z postanowień Umowy uznane zostanie za nieważne na mocy prawomocnego wyroku sądu lub decyzji innego uprawnionego organu władzy publicznej, pozostałe postanowienia Umowy pozostają w mocy, o ile nieważnością nie są dotknięte postanowienia konieczne Umowy, wyznaczające jej minimalną treść. Strony zobowiązują się w możliwie najkrótszym czasie zastąpić nieważne postanowienia Umowy innymi postanowieniami, które będą realizować ten sam lub możliwie zbliżony cel prawny i gospodarczy.
- Postanowienia ust. 3 powyżej stosuje się również wówczas, gdy po zawarciu Umowy wejdą w życie przepisy na skutek, których którekolwiek z postanowień Umowy stanie się nieważne.
- Strony będą dążyły do rozstrzygania sporów wynikających Umowy lub mogących powstać w związku z jej interpretacją lub wykonaniem w drodze wzajemnych uzgodnień.
- W przypadku nie osiągnięcia porozumienia dotyczącego sporów wynikających z Umowy w ciągu 6 miesięcy rozstrzygane one będą przez sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.
- Wszelkie zmiany i uzupełnienia Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
- Załączniki do Umowy stanowią jej integralną całość.
- Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, z zastrzeżeniem przypadku, gdy Umowa została zawarta w jednym egzemplarzu w formie elektronicznej podpisanej przez Strony kwalifikowanymi podpisami elektronicznymi.
- Umowa zostaje zawarta w dniu złożenia ostatniego podpisu przez osoby reprezentujące Strony.

W imieniu:

ORLEN Termika S.A.

Wykonawcy

Z komentarzem [SG1]: Błędna numeracja

Strona 28 z 37

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Opiniowana	346969319	347789235	Do zaopiniowania	2026-10-20 19:08:47

Umowa nr 26DFBO318

Dotyczy: Pełnienie funkcji doradcy ADR i RID na rzecz ORLEN Termika S.A.

Strona 29/37

Strona 29 z 37

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Opiniowana	346969319	347789235	Do zaopiniowania	2026-10-20 19:08:47

Umowa nr 26DFBO318

Dotyczy: Pełnienie funkcji doradcy ADR i RID na rzecz ORLEN Termika S.A.

Strona 30/37

Załącznik nr 1 - Wzór Protokołu Odbioru Prac



PROTOKÓŁ ODBIORU WYKONANYCH USŁUG, PRAC, DOSTAW

Podpisany w dniu:

Numer Zamówienia Zakupu:

Umowa nr:

Zamawiający: ORLEN Termika S.A. – ul. Modlińska 15, 03-216 Warszawa

Wykonawca:

Kod A: Wg ZZ Kod(y) D: PPOŻ

Kod B: Wg ZZ Kod(y) H: Wg ZZ

Protokół sporządzono przy udziale przedstawicieli:

Zamawiającego:

Wykonawcy:

Stwierdza się co następuje:

1. Na podstawie niniejszego protokołu odebrano następujące usługi, prace, dostawy:

Lp.	Wykaz wykonanych usług, prac, dostaw:	Wartość netto wykonanych usług, prac, dostaw w złotych:
1.		
SUMA		

2. Usługi, prace, dostawy ujęte w pkt 1. zostały wykonane w okresie do

3. Jakość prac

Zamawiający:

Wykonawca:

Strona 30 z 37

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Opiniowana	346969319	347789235	Do zaopiniowania	2026-10-20 19:08:47

Umowa nr 26DFBO318

Dotyczy: Pełnienie funkcji doradcy ADR i RID na rzecz ORLEN Termika S.A.

Strona 31/37

Załącznik nr 4



Klauzula informacyjna dla Kontrahenta

w związku z postępowaniem zmierzającym do przedstawienia oferty/ zawarcia Umowy lub zawarciem Umowy sprzedaży lub zakupu towarów lub usług z ORLEN Termika S.A.

Klauzula przedstawia informacje dotyczące przetwarzania danych osobowych zgodnie z przepisami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej „RODO”), przeznaczone dla: (a) członków organów, prokurentów lub pełnomocników reprezentujących Kontrahenta oraz

(b) Kontrahenta będącego osobą fizyczną oraz osobą fizyczną prowadzącą działalność gospodarczą, w tym wspólnika spółki cywilnej, oraz (c) pracowników Kontrahenta, którzy są osobami kontaktowymi lub wskazanymi do realizacji umowy lub osób współpracujących z Kontrahentem przy zawarciu i realizacji umów na rzecz ORLEN Termika S.A.

- Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest ORLEN Termika S.A. z siedzibą w Warszawie przy ul. Modlińskiej 15. Z Administratorem można kontaktować się na adres e-mail: info@termika.orlden.pl, telefonicznie pod numerem: 22 587 49 00 lub pisząc na adres: ORLEN Termika S.A., ul. Modlińska 15, 03-216 Warszawa.
- Administrator wyznaczył koordynatora ds. ochrony danych, z którym można kontaktować się w każdej sprawie dotyczącej przetwarzania danych osobowych pisząc na adres e-mail: ochrona.danych@termika.orlden.pl lub na adres wskazany w ust. 1, z dopiskiem „Koordynator Ochrony Danych”. Dane dotyczące Koordynatora Ochrony Danych dostępne są również na stronie internetowej termika.orlden.pl, w zakładce „RODO”.
- Pani/Pana dane osobowe ORLEN Termika S.A. otrzymała bezpośrednio od Pani/Pana lub Pani/Pana pracodawcy/podmiotu, który Pani/ Pan reprezentuje i dane te stanowią, w zależności od rodzaju współpracy – dane osobowe niezbędne do reprezentacji osoby prawnej, dane identyfikacyjne, kontaktowe, informacje zawarte w posiadanych przez Panią/Pana dokumentach potwierdzających uprawnienia lub doświadczenie i są niezbędne do podjęcia działań w celu zawarcia i wykonania Umowy. Pani/Pana dane nie będą podlegały zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji ani profilowaniu.
- W zależności od rodzaju współpracy oraz funkcji jaką Pani/Pan pełni, Pani/Pana dane osobowe mogą być przetwarzane przez ORLEN Termika S.A.:
 - jeżeli jest Pani/Pan **osobą fizyczną wskazaną w KRS (członkiem organu, prokurentem) lub pełnomocnikiem reprezentującym Kontrahenta współpracującego z ORLEN Termika S.A.**, Pani/Pana dane będą przetwarzane:
 - w celu zawarcia i wykonania Umowy z ORLEN Termika S.A., której stroną jest podmiot który Pani/Pan reprezentuje, w oparciu o prawnie uzasadniony interes (art. 6 ust. 1 lit. f RODO), polegający na umożliwieniu prawidłowego i efektywnego zawarcia i wykonywania Umowy, w tym: weryfikacji oświadczeń złożonych przy zawieraniu Umowy, zapewnieniu kontaktu, wymiany korespondencji, zachowaniu zasad poufności oraz bezpieczeństwa i higieny pracy; oraz obsłudze, dochodzenia i obrony w razie zaistnienia wzajemnych roszczeń;
 - w celu zapewnienia zgodności z przepisami prawa, regulacjami i wytycznymi sektorowymi, poprzez wypełnienie obowiązków prawnych ciążących na ORLEN Termika S.A., w tym w szczególności wynikających z przepisów m.in. prawa podatkowego i rachunkowego w związku z rozliczeniem Umowy, realizacji obowiązków w zakresie egzekucji należności, obowiązków wynikających z przepisów antykorupcyjnych związanych z przeciwdziałaniem nadużyciom i nieprawidłowościom, przeciwdziałaniem praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu, rozporządzenia w sprawie nadużyć na rynku, przepisami sankcyjnymi, prawa budowlanego, prawa zamówień publicznych lub innych przepisów wynikających ze specyfiki realizowanej Umowy (art. 6 ust. 1 lit. c RODO).

Strona 31 z 37

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Opiniowana	346969319	347789235	Do zaopiniowania	2026-10-20 19:08:47

Umowa nr 26DFBO318

Dotyczy: Pełnienie funkcji doradcy ADR i RID na rzecz ORLEN Termika S.A.

Strona 32/37

b) jeżeli jest Pani/Pan **osobą fizyczną, osobą fizyczną prowadzącą działalność gospodarczą w tym wspólnikiem spółki cywilnej**, Pani/Pana dane będą przetwarzane:

- i. w celu nawiązania współpracy, podjęcia działań zmierzających do zawarcia Umowy, zawarcia i wykonania Umowy, której Pani/Pan jest stroną, w tym w celu zapewnienia niezbędnego kontaktu przy wykonaniu umowy, dokonywania rozliczeń wynikających z realizacji Umowy oraz realizacji płatności, (art. 6 ust. 1 lit. b RODO);
- ii. w celu zapewnienia zgodności z przepisami prawa, regulacjami i wytycznymi sektorowymi, poprzez wypełnienie obowiązków prawnych ciążyących na ORLEN Termika S.A., w tym w szczególności wynikających z przepisów m.in. prawa podatkowego i rachunkowego w związku z rozliczeniem Umowy, realizacji obowiązków w zakresie egzekucji należności, obowiązków związanych z przeciwdziałaniem nadużyciom i nieprawidłowościom związanym z przepisami antykorupcyjnymi, przepisami sankcyjnymi, prawa budowlanego, prawa zamówień publicznych lub innych przepisów wynikających ze specyfiki realizowanej Umowy (art. 6 ust. 1 lit. c RODO);
- iii. w celu wymiany korespondencji, weryfikacji oświadczeń złożonych przy zawieraniu Umowy, w tym potwierdzenia posiadanych uprawnień, kwalifikacji; w celu wydania identyfikatorów/przepustek upoważniających do wejścia/ wjazdu na teren ORLEN Termika S.A. (jeśli będzie to konieczne), zachowania zasad poufności oraz bezpieczeństwa i higieny pracy oraz w celu ustalania, obsługi, dochodzenia i obrony w razie zaistnienia wzajemnych roszczeń - w oparciu o prawnie uzasadniony interes (art. 6 ust. 1 lit. f RODO) polegający na sprawnym i efektywnym wykonaniu Umowy, zapewnieniu bezpieczeństwa w obiektach ORLEN Termika S.A. oraz na dochodzeniu swoich praw lub ochrony przed roszczeniami.

c) jeżeli jest Pani/Pan **pracownikiem lub współpracownikiem Kontrahenta (osobą wskazaną do kontaktu lub realizacji Umowy lub osobą współpracującą z Kontrahentem przy zawarciu i realizacji umów na rzecz ORLEN Termika S.A.)**, Pani/Pana dane będą przetwarzane:

- i. w celu wykonania obowiązków wynikających z Umowy z ORLEN Termika S.A., w oparciu o prawnie uzasadniony interes (art. 6 ust. 1 lit. f RODO) polegający na umożliwieniu prawidłowego i efektywnego wykonywania Umowy, w szczególności w celu: weryfikacji oświadczeń złożonych przez Stronę Umowy, w tym potwierdzenia posiadanych uprawnień, kwalifikacji osób wskazanych do realizacji Umowy, zapewnienia kontaktu przy wykonaniu Umowy, należytego wykonania Umowy, kontroli, rozliczenia Umowy, wymiany korespondencji; wydania pełnomocnictw do reprezentowania ORLEN Termika S.A. (jeśli będzie to konieczne); wydania identyfikatorów/przepustek upoważniających do wejścia/ wjazdu na teren ORLEN Termika S.A. (jeśli będzie to konieczne); zachowania zasad poufności oraz bezpieczeństwa i higieny pracy; oraz w celu obsługi, dochodzenia i obrony w razie zaistnienia wzajemnych roszczeń.

5. Pani/Pana dane osobowe mogą być ujawniane przez ORLEN Termika S.A. podmiotom z nim współpracującym (odbiorcom) w tym spółkom z GK ORLEN w przypadku, gdy jest to niezbędne do realizacji celów przetwarzania, o których mowa w ust. 4, podmiotom biorącym udział w procesach zakupowych, podmiotom świadczącym usługi informatyczne i telekomunikacyjne, rachunkowo-księgowe, doręczania korespondencji i przesyłek, usługi ochrony osób i mienia, usługi zapewnienia bezpieczeństwa i higieny pracy, doradcze, prawne, archiwizacji, niszczenia danych oraz podmiotom upoważnionym do tego na podstawie przepisów prawa.
6. Administrator nie planuje przekazywać Pani/Pana danych osobowych poza obszar Unii Europejskiej lub Europejski Obszar Gospodarczy. Gdyby jednak pojawiła się taka potrzeba (np. w przypadku korzystania z określonych systemów informatycznych i usług IT) Administrator może to zrobić, zapewniając odpowiedni poziom ochrony i stosując odpowiednie przepisy prawne.
7. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą przez okres obowiązywania Umowy oraz później, przez okres zastrzeżony przepisami prawa, lecz nie krócej niż do czasu wygaśnięcia ewentualnych roszczeń wynikających z Umowy lub przedawnienia terminów roszczeń z tytułu zobowiązań podatkowych związanych z zawartą Umową. W przypadku przetwarzania danych na podstawie uzasadnionego interesu, dane przetwarzane są przez okres umożliwiający realizację tego interesu lub do zgłoszenia skutecznego sprzeciwu.
8. Przysługują Pani/Pan prawa związane z przetwarzaniem danych osobowych: prawo dostępu do treści swoich danych i prawo do ich sprostowania, prawo do przenoszenia danych osobowych, prawo do usunięcia danych osobowych lub ograniczenia przetwarzania, prawo wniesienia sprzeciwu - w przypadkach, kiedy ORLEN Termika S.A. przetwarza Pani/Pana dane osobowe na podstawie swojego prawnie uzasadnionego interesu, sprzeciw można wyrazić ze względu na szczególną sytuację.

Żądanie dotyczące realizacji ww. praw może Pani/Pan wysłać na adres poczty elektronicznej: ochrona.danych@termika.orlen.pl lub na adres siedziby ORLEN Termika S.A. wskazany w ust. 1 z dopiskiem „Koordynator Ochrony Danych”.

Strona 32 z 37

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Opiniowana	346969319	347789235	Do zaopiniowania	2026-10-20 19:08:47

Umowa nr 26DFBO318

Dotyczy: **Pełnienie funkcji doradcy ADR i RID na rzecz ORLEN Termika S.A.**

Strona 33/37

9. Przysługuje Pani/Panu prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

Strona 33 z 37

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Opiniowana	346969319	347789235	Do zaopiniowania	2026-10-20 19:08:47

Umowa nr 26DFBO318

Dotyczy: Pełnienie funkcji doradcy ADR i RID na rzecz ORLEN Termika S.A.

Strona 34/37

Załącznik nr 5 Wykaz osób, które będą miały dostęp do Tajemnicy Spółki ORLEN Termika S.A.

WYKAZ OSÓB*

które będą miały dostęp do informacji stanowiących Tajemnicę Spółki ORLEN Termika S.A.
i/lub Tajemnicę Spółki innej Spółki, wchodzącej w skład GK ORLEN

Dotyczy realizacji umowy nr _____ z dnia _____					
Lp.	Imię i nazwisko osoby składającej oświadczenie	Stanowisko osoby składającej oświadczenie**	Firma	Data złożenia oświadczenia	Uwagi
1	2	3	4	5	6

* - Podmiot zewnętrzny zobowiązany jest do wskazania w wykazie wszelkich osób fizycznych, które w związku z realizacją niniejszej umowy mogą uzyskać dostęp do informacji stanowiących Tajemnicę Spółki ORLEN Termika S.A., lub Tajemnicę Spółki innej Spółki, wchodzącej w skład GK ORLEN w tym m.in.: pracowników podmiotów zewnętrznego, podwykonawców, doradców, audytorów oraz osób świadczących usługi na podstawie umów cywilnoprawnych

** - dotyczy osób zatrudnionych na umowę o pracę

.....

Data i podpis przedstawiciela podmiotu

odpowiedzialnego za realizację Umowy z ORLEN Termika S.A.

Otrzymują:

1 x komórka organizacyjna ORLEN Termika S.A. odpowiedzialna za realizację umowy (oryginał)

1 x Podmiot zewnętrzny realizujący umowę z ORLEN Termika S.A. (oryginał)

1 x Komórka odpowiedzialna za bezpieczeństwo informacji

Strona 34 z 37

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Opiniowana	346969319	347789235	Do zaopiniowania	2026-10-20 19:08:47

Umowa nr 26DFBO318

Dotyczy: Pełnienie funkcji doradcy ADR i RID na rzecz ORLEN Termika S.A.

Strona 35/37

Załącznik nr 6

Wzór oświadczenia przeznaczony dla osób zatrudnionych w podmiocie zewnętrznym / świadczących usługi na rzecz podmiotu zewnętrznego o nieujawnianiu informacji stanowiących Tajemnicę Przedsiębiorstwa, w tym Tajemnicę Spółki ORLEN Termika S.A. i/lub Tajemnicę Spółki innej Spółki

(miejscowość, data)

(nazwisko i imię osoby składającej oświadczenie)

(nazwa i adres siedziby podmiotu, w którym zatrudniona
jest osoba składająca oświadczenie
lub na rzecz którego świadczy usługi)

(zajmowane stanowisko osoby składającej oświadczenie*)

O Ś W I A D C Z E N I E

W związku z wykonywaniem czynności służbowych wynikających z zawartej pomiędzy a ORLEN Termika S.A. Umowy nr z dnia („Umowa”) niniejszym potwierdzam, własnoręcznym podpisem, że jestem świadomy(a) odpowiedzialności z tytułu naruszenia zasad ochrony Tajemnicy Spółki ORLEN Termika S.A. / Tajemnicę Spółki innej Spółki wchodzącej w skład GK ORLEN**, wynikających z obowiązujących przepisów prawa w tym zakresie.

Zobowiązuję się nie ujawniać, nie przekazywać oraz nie wykorzystywać informacji stanowiących Tajemnicę Spółki ORLEN Termika S.A. / Tajemnicę Spółki innej Spółki wchodzącej w skład GK ORLEN**, dla celów innych niż prawidłowe wykonanie Umowy, przez czas jej obowiązywania i okres 10 (dziesięć) lat od jej rozwiązania, wygaśnięcia lub uchylenia bądź znieważenia skutków prawnych, chyba że Strony określą w Umowie dłuższy okres ochrony.

(podpis osoby składającej oświadczenie)

Strona 35 z 37

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Opiniowana	346969319	347789235	Do zaopiniowania	2026-10-20 19:08:47

Umowa nr 26DFBO318

Dotyczy: Pełnienie funkcji doradcy ADR i RID na rzecz ORLEN Termika S.A.

Strona 36/37

Rozdzielnik:

- 1 x osoba składająca oświadczenie (oryginał)
- 1 x komórka organizacyjna ORLEN Termika S.A. odpowiedzialna za realizację ww. umowy (oryginał)
- 1 x Komórka odpowiedzialna za bezpieczeństwo informacji

** dotyczy osób zatrudnionych na podstawie umowy o pracę*

*** należy wybrać właściwy zapis w zależności od tego, czy na podstawie Umowy przekazywana będzie Tajemnica Spółki ORLEN Termika S.A. / Tajemnica Spółki innej Spółki, wchodzącej w skład GK ORLEN*

Strona 36 z 37

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Opiniowana	346969319	347789235	Do zaopiniowania	2026-10-20 19:08:47

Umowa nr 26DFBO318

Dotyczy: Pełnienie funkcji doradcy ADR i RID na rzecz ORLEN Termika S.A.

Strona 37/37

Załącznik nr 7

Zasady postępowania w zakresie wymiany informacji stanowiących TAJEMNICĘ SPÓŁKI ORLEN Termika S.A. w formie elektronicznej

1. W przypadkach podyktowanych koniecznością szybkiej wymiany informacji stanowiących Tajemnicę Spółki ORLEN Termika S.A. w formie elektronicznej, Zamawiający dopuszcza możliwość przekazywania ich za pośrednictwem poczty elektronicznej, wyłącznie w formie załączników, z uwzględnieniem poniższych zasad wynikających z polityki bezpieczeństwa informacji obowiązującej u Wykonawcy:
 - 1.1 Przetwarzane załączniki zawierające informacje stanowiące Tajemnicę Spółki ORLEN Termika S.A. podlegają zabezpieczeniu kryptograficznemu z użyciem algorytmu AES256 lub silniejszego, uzgodnionego pomiędzy stronami (np. oprogramowanie archiwizujące z wbudowanym algorytmem szyfrującym).
 - 1.2 Hasło zabezpieczające (klucz szyfrujący), zapewniające ochronę przed nieuprawnionym odszyfrowaniem załącznika, składa się z co najmniej 8 (ośmiu) znaków, z jednoczesnym użyciem 3 spośród 4 grup znaków (małe litery i duże litery, cyfry i znaki specjalne).
 - 1.3 Nadawca, po uzyskaniu od odbiorcy potwierdzenia otrzymania zabezpieczonych załączników, przekazuje odbiorcy hasło zabezpieczające (klucz szyfrujący) poprzez przesłanie go za pośrednictwem wiadomości sms lub w drodze połączenia telefonicznego, z zachowaniem zasady nieujawniania hasła osobom nieuprawnionym.
 - 1.4 Przesyłanie zaszyfrowanego załącznika odbywa się pomiędzy kontami pocztowymi Stron niniejszej Umowy. Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia, aby zabezpieczenia kont pocztowych, wykorzystywanych do przesyłania zaszyfrowanych załączników, zapobiegały ich utracie i dostępowi osób nieuprawnionych.
2. W przypadkach podyktowanych koniecznością wymiany informacji stanowiących Tajemnicę Spółki ORLEN Termika S.A. w formie elektronicznej, Zamawiający dopuszcza możliwość przekazywania ich z wykorzystaniem elektronicznych nośników informacji, z uwzględnieniem poniższych zasad bezpieczeństwa wynikających z polityki bezpieczeństwa informacji obowiązującej u Zamawiającego:
 - 2.1. Wymiana elektronicznych nośników informacji odbywa się pomiędzy upoważnionymi osobami reprezentującymi Stronę Umowy.
 - 2.2. Informacje stanowiące Tajemnicę Spółki ORLEN Termika S.A., zapisane do postaci pliku, podlegają zabezpieczeniu kryptograficznemu z użyciem algorytmu AES256 lub silniejszego (np. oprogramowanie archiwizujące z wbudowanym algorytmem szyfrującym).
 - 2.3. Hasło zabezpieczające (klucz szyfrujący), zapewniające ochronę przed nieuprawnionym odszyfrowaniem pliku, składa się z co najmniej 8 (ośmiu) znaków, z jednoczesnym użyciem 3 spośród 4 grup znaków (małe litery i duże litery, cyfry i znaki specjalne).
 - 2.4. Odbiorca potwierdza nadawcy fakt otrzymania nośnika z zaszyfrowanym plikiem.
 - 2.5. Nadawca przekazuje hasło zabezpieczające (klucz szyfrujący) odbiorcy z zachowaniem zasady nieujawniania hasła osobom nieuprawnionym.
 - 2.6. Nadawca odpowiada za właściwe zabezpieczenie chroniące nośnik przed jego fizycznym uszkodzeniem.
 - 2.7. Opis nośnika nie ujawnia charakteru zawartych na nim informacji.
3. Wykonawca zobowiązuje się chronić własne zasoby teleinformatyczne uczestniczące bezpośrednio lub pośrednio w procesie przetwarzania informacji stanowiących Tajemnicę Spółki ORLEN Termika S.A., przed ryzykiem wystąpienia zdarzeń mogących wpłynąć na naruszenie bezpieczeństwa informacji stanowiących Tajemnicę Spółki ORLEN Termika S.A.

Strona 37 z 37

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Opiniowana	346969319	347789235	Do zaopiniowania	2026-10-20 19:08:47